

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 fl., Postbezug vierteljährl. 16,08 fl., monatl. 5,36 fl. Unter Streifband in Polen monatl. 8 fl., Danzig 3 fl., Deutschland 2,50 fl. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Besitzer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Herrnruh Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonzeile 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 250 Groschen, Danzig 20 bzw. 150 Dz. Pf. Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf., übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwerigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offsetengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

**Postleitkonten:** Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 55.

Bromberg, Mittwoch den 7. März 1928.

52. Jahrg.

## Der Sieg der Treue.

Das Ergebnis der Wahlen für das Deutschtum in Polen lässt sich kurz dahin zusammenfassen, dass wir unsere Abgeordnetenzahl von 17 auf 19 erhöhen konnten, trotzdem wir in den letzten fünf Jahren eine starke Abwanderung hatten und in Oberschlesien und den Ostgebieten höchst eigenartige Methoden der Wahlbeeinflussung den Tag regierten. Es ist bezeichnend, dass gerade in den westpolnischen Bezirken, die von diesen Erscheinungen berührt wurden, der bisherige Besitzstand nicht nur gewahrt, sondern noch fünf neue Mandate gewonnen wurden. In Pommern konnten wir die Mandatsziffer verdreifachen, in Posen verdoppeln und in Oberschlesien wurde ein neues Mandat gewonnen. Von den 19 Abgeordneten der neuen deutschen Fraktion entfallen 15 allein auf die drei Wojewodschaften des ehemals preußischen Teilgebiets. Gewonnen wurde ferner ein deutsches Mandat in Ostgalizien. Verloren gingen lediglich das bisherige deutsche Mandat in Wohlneck und in Łódź Stadt. Das erste durch die Zersplitterung unserer ukrainischen Bundesgenossen und die starke Wahlbeeinflussung der Regierungspartei, das zweite durch die Sonderaktion der deutschen Sozialisten in Łódź, die im Wahlbündnis mit den polnischen Sozialisten auch nur jene zwei Mandate erhielten (das eine in Łódź, das andere auf der Staatsliste), die ihnen der Minderheitenblock bereits 1922 gewährt hatte. Die übrigen drei deutschen Mandate in Kongresspolen wurden trotz der Parteierklärung der jüdischen Blockgenossen mit bewundernswerter Standhaftigkeit gehalten.

Wenn trotzdem die Gesamtzahl der deutschen Abgeordneten die bisherige Fraktionsstärke nur um zwei Mandate überschreitet, so liegt das daran, dass wir wegen der Wahlbehinderung der mit uns verbündeten Ukrainer und Weißrussen diesmal nur die Hälfte der Staatslistenzitate, d. h. nicht 4, sondern 2 Mandate erzielen konnten. Waren die Wahlen im Osten ordnungsmässig verlaufen, so hätten wir außer dem Vertreter des wohlnischen Deutschstums noch je einen Abgeordneten aus Kongresspolen und Oberschlesien in den neuen Sejm entsenden können. Zu beachten ist endlich, dass auch die beiden Kandidaten der deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Łódź, die auf den Listen der polnischen Sozialistischen Partei gewählt wurden, Deutsche sind und in allgemeinen Minderheitsfragen mit den Abgeordneten der Deutschen Vereinigung zusammenstimmen durften. Die deutschen Sozialisten in Oberschlesien werden ihr Wahlbündnis mit den polnischen Sozialisten bitter bereuen. Sie haben ein sicheres Mandat, das ihnen der Minderheitenblock gewähren wollte, ausgeschlagen und dafür nichts geerntet. Betrachten wir das Gesamtbild, so stellen wir fest, dass der Minderheitenblock seine Mandatsziffer gehalten, die Deutschen ihre Fraktionsstärke um ein geringes vermehrt und die Deutschen in Westpolen einen bewundernswerten Erfolg zu verzeichnen haben.

Unter uns Deutschen in Posen und Pommern herrscht auf fröhliche Freude. Keine Schadenfreude, die uns nicht liegt, sondern das erhaben Gefühl, die Pflicht bis zum äussersten erfüllt zu haben. In der Stadt Bromberg allein, die doch an deutschen Bürgern viel ärmer geworden ist, wurden 1100 Stimmen mehr für unsere Liste abgegeben als vor fünf Jahren. Die anderen Bezirke in Stadt und Land standen keineswegs zurück. Ohne diese äusserste Pflichterfüllung, die in Wahrheit den letzten Mann und die letzte Frau zur Urne brachte, hätten wir diesen schönen Sieg nicht erringen können; denn die Kunst der Vielseitigkeit politischer Parteien wurde zum guten Teil durch die unerwartete starke Wahlbeteiligung auch der polnischen Wahlberechtigten wieder ausgeglichen. Man darf überdies nicht vergessen, dass unsere Abmahnungsverluste am Wahlgang doppelt zählen.

Es fehlen nicht nur deutsche Wahlstimmen, sondern dieses Defizit wird durch die Vermehrung der polnischen Wahlstimmen, die jene ersetzen, mindestens verdoppelt. Der technische Wahlblock mit den anderen nationalen Minderheiten hat unseren Landsleuten in Kongresspolen und Galizien vier Mandate eingebracht; wir selbst haben unsere Erfolge — einschließlich der beiden Staatslistenzitate — allein erlängt. Trotzdem wir eine Minderheit sind, die bei dem Aufgebot der Massen naturnäher im Schatten kämpfen muss, haben wir die Wahlenschlacht durch Gottes Fügung aus eigener Kraft gewonnen.

Wir sind mit der Lösung zur Urne gegangen, dass wir für Gerechtigkeit, Ordnung und Frieden streiten wollen. Die Lösung hat sich bewährt; sie wird durch die zähe Arbeit der von uns gewählten Vertreter, soweit ihnen dies möglich ist, in die Tat umzusetzen sein. Eine Regierung, die das Beste will, und ein Marschall, der die Sanierung im Auge hat, kann diese sturmprovozierte deutsche Partei, der solche Lösungsworte keine leere Phrase sind, nicht entbehren. Wir geben dieser Zuversicht Ausdruck, trotzdem unser Kandidat für Wohlneck, Dr. Lütt, und mit ihm weit über hundert ukrainische Blockfreunde in den letzten Tagen vor der Wahl verhaftet, trotzdem vier aussichtsreiche Blocklisten in den Ostgebieten für ungültig erklärt wurden.

Gerechtigkeit erhöhet ein Volk. Wer wollte sein Volk erhöhen wie es der Marschall im Sinne hat, und dabei die gerechten Forderungen der völkischen Minderheiten übersehen? Über einem ungelösten Minderheitenproblem ist der Weltkrieg entbrannt. Die polnische Regierung und ihr Ministerpräsident haben es in der Hand, durch die gerechte Lösung der Minderheitenfrage im eigenen Lande den Frieden in Osteuropa sicherzustellen.

Unser Sieg der Treue hat es gewollt, dass gerade die deutschfeindlichsten Parteien zur parlamentarischen

Bedeutunglosigkeit herabgesunken sind. Wer sich heute aus diesem Lager über das bemerkenswerte Vordringen der früher in Westpolen kaum bekannten sozialistischen Partei beklagt, soll sich unserer früheren Warnungen erinnern. Wer die Unantastbarkeit des deutschen Eigentums lengnet und verletzt, trotzdem er selbst früher über weit geringfügigere preußische Enteignung ein Klageschied antritt, dass eine ganze Welt erfüllte, der darf sich nicht darüber wundern, wenn seine eigenen Grundrechte von anderer Seite mit begehrlichen Augen betrachtet werden.

Unser Wahlerfolg bringt diese logische Feststellung noch einmal unseren Gegnern in mahnende Erinnerung. Die polnischen Sozialisten darf er gleichfalls nicht hinschauen, eine Umkehr von dem bisher eingeschlagenen bösen Wege zu beginnen, und jene schönen Versprechungen in die Tat umzuführen, die den Nationalen Minderheiten vor den Wahlen gemacht wurden.

Wir selbst aber danken allen Wählern und Wahlhelfern für ihre unermüdliche Arbeit und herliche Bewährung. Wir haben auch weiterhin keine Zeit, müde zu sein. Auch in kommenden Tagen, in denen uns nicht immer die Sonne des Sieges leuchten wird, haben wir unsere Pflicht zu tun, damit die Treue in Ehren bleibt und die Gerechtigkeit das Feld behauptet.

## Das Wahlergebnis vom 4. März in der ganzen Republik.

(Die Parteien nach ihrer Stärke geordnet.)

1. Unparteiischer Block der Zusammenarbeit mit der Regierung (Liste 1): 104 Bezirks- und 24 Staatslistenzitate, zusammen 128 Mandate	
2. Polnische Sozialistische Partei, PS, (Liste 2). Bisher 41 Abgeordnete; jetzt 51 Bezirks- und 11 Staatslistenzitate (darunter 2 deutsche Sozialisten), auf . . . . . 62 Mandate	
3. Block der Nationalen Minderheiten (Liste 18). Bisher 55 Abgeordnete, jetzt: 46 Bezirks- und 10 Staatslistenzitate, zusammen . . . . . 56 Mandate	
Deutsche Vereinigung: Bisher 17 Abgeordnete; jetzt 17 Mandate allein in den Bezirken, dazu 2 auf der Staatsliste = 19 Abgeordnete.	
4. Bauernpartei „Byzwolenie“ (Liste 3). Bisher 24 Abgeordnete; jetzt: 30 Bezirks- und 7 Staatslistenzitate . . . . . 37 Mandate	
5. Nationaldemokraten (Liste 24). Bisher 101 Abgeordnete; jetzt: 30 Bezirks- und 7 Staatslistenzitate, zusammen . . . . . 37 Mandate	
6. Block der Christlichen Demokraten mit den Piasten (Liste 25). Bisher hatten beide Parteien 85 Abgeordnete; jetzt: 28 Bezirks- und 6 Staatslistenzitate, zusammen . . . . . 34 Mandate	
7. Polnische Bauernpartei (Jan Dabrowski) (Liste 19). Bisher 30 Abgeordnete, jetzt: 21 Bezirks- und 4 Staatslistenzitate, zusammen . . . . . 25 Mandate	
8. Wahlblock der ukrainischen sozialistischen Arbeiter- und Bauernparteien (Liste 22). 9 Bezirks- und 2 Staatslistenzitate, zusammen . . . . . 11 Mandate	
9. Nationale Arbeiterpartei Rechte NPPR (Liste 7). Bisher 16 Abgeordnete, jetzt: 8 Bezirks- und 1 Staatslistenzitat zusammen . . . . . 9 Mandate	
10. Zionisten Ostgaliziens (Liste 17). Bisher 15 Abgeordnete, jetzt . . . . . 6 Mandate	
11. Radikal-sozialistische ukrainische Partei „Selbrot“ (Liste 8). Bisher 4 Abgeordnete, jetzt . . . . . 5 Mandate	
12. Polnische Kommunisten „Arbeiter- und Bauerneinhheit“ (Liste 13). Bisher 5 Abgeordnete, jetzt gleichfalls . . . . . 5 Mandate	
13. Nationalstaatlicher Arbeitsblock, NPK-Linke und Arbeitsklub (Partei) in den Westgebieten (Liste 21). Bisher 2 Abgeordnete, jetzt . . . . . 5 Mandate	
14. Linksradikale ukrainische Liste „Jednost“, linker Flügel des — unter Nr. 11 aufgeführten „Selbrot“ (Liste 19) . . . . . 4 Mandate	
15. Bassin-Gruppe. Polnischer Bauerverband (Liste 14). Bisher 4 Abgeordnete, jetzt . . . . . 3 Mandate	
16. Katholische Wirtschaftsunion der Westgebiete (Liste 30) . . . . . 2 Mandate	
17. Osto-Gruppe. Radikale Bauernpartei (Liste 12). Bisher 3 Abgeordnete, jetzt . . . . . 1 Mandat	
18. Russische Volksvereinigung (Liste 20). Bisher 1 Abgeordneter, jetzt . . . . . 1 Mandat	
19. Ukrainische Arbeitspartei (Liste 26) . . . . . 1 Mandat	
Außerdem auf verschiedenen lokalen Listen, die keiner Staatsliste angehören waren . . . . . 12 Mandate	
Zusammen . . . . . 444 Mandate	

## Der neue Deutsche Klub zählt 19 Mitglieder (bisher 17).

Nach dem Ergebnis der Sejmawahlen vom 4. März wurden folgende deutsche Kandidaten gewählt bzw. wiedergewählt:

### a. auf der Staatsliste:

- Eugen Raumann, Landrat a. D. und Rittergutsbesitzer in Suckow, Kreis Schubin.
- Kurt Graeve, Oberstleutnant a. D. in Bromberg.

### b. in Pommern:

- Anton Tatulinski, Lehrer a. D. und Landwirt in Linde, Kreis Reinhard (Wahlkreis Dirshau).
- und 5. Ernst Barcawski, Superintendent in Soldau. (2 mal gewählt in den Wahlkreisen Brandenburg und Thorn. Es ist noch nicht bestimmt, zu welchen Gunsten Herr Barcawski auf das eine der beiden Mandate verzichtet. Neben ihm dürfte entweder der Rittergutsbesitzer Dr. von Koerber-Koerberode, Kreis Graudenz oder Rechtsanwalt Spicker in Bromberg ins Parlament einziehen.)
- in Posen:
- Arthur Pankraz, Redakteur in Bromberg (Wahlkreis Bromberg).
- Walther Birschel, Gutsbesitzer in Erlau bei Nakel (Wahlkreis Bromberg).
- Berthold Moritz, Ansiedler in Adl. Kijewo, Kreis Culm (Wahlkreis Samter-Garnick).
- Bernd von Sänger, Rittergutsbesitzer in Lukowo, Kreis Dobrin (Wahlkreis Gnesen).

### c. in Oberschlesien:

- Bernhard Janikowski, Sekretär der christlichen Gewerkschaften in Katowitz (Wahlkreis Katowitz).
- Hugo Nowak, Friseur-Obermeister in Tarnow (Wahlkreis Katowitz).
- Johannes Rossmek, Ingenieur in Siemianow (Wahlkreis Königshütte).
- Otto Krajezycki, Studienrat (kath. Geistlicher) in Katowitz (Wahlkreis Königshütte).
- Eugen Franz, Revisor a. D., Vorsitzender der Deutschen katholischen Partei, in Katowitz (Wahlkreis Teschen-Bielitz).
- Robert Viech, Seminardirektor in Bielitz (Wahlkreis Teschen-Bielitz).

### d. in Ostgalizien:

- August Uffa, Lehrer in Łódź (Wahlkreis Łódź Land).
- Jacob Karan, Lehrer in Lomisch (Wahlkreis Błoniewo).
- Oskar Klikar, Kaufmann in Łódź (Wahlkreis Konin).

### e. in Kongresspolen:

- Ferdinand Lang, Oberlehrer in Bromberg (Wahlkreis Lemberg Land).

\* Die unter 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 18 und 19 angeführten Abgeordneten wurden neu gewählt; die anderen vertraten das deutsche Volkstim in Polen bereits im alten Parlament.

## Die Leidtragenden.

### Der „Kurjer Poznański“ zum Wahlergebnis.

Die Warshawer Blätter nehmen, soweit sie hierher gelangt sind, zum Wahlergebnis noch keine Stellung. Der „Kurjer Poznański“ begnügt sich damit, in der Überschrift den Sieg des Unparteiischen Blocks der Zusammenarbeit mit der Regierung und die Niederlage der Endecja festzustellen.

Dagegen würdigt der „Kurjer Poznański“ das Wahlergebnis bereits in einem langen Leitartikel. Er schreibt u. a.:

„Das endgültige und spezielle Urteil über das Wahlergebnis im ganzen Staate verschieben wir auf die nächste Nummer. Heute stellen wir nur das eine fest, dass der neue Sejm im Vergleich mit dem aufgelösten in hoher Maße radikaler sein wird. Danach trachtete unverhüllt die Sanierung. Die Konserватiven wollten das nicht verstehen. Sie spielten die Rolle des Werkzeugs zur Beschlagung des Katholisch-nationalen, sozial gemäßigten Lagers. Vom konserватiven Standpunkt bleibt das ein Rätsel, vom Katholisch-nationalen ein unglaublicher Wahnsinn.“

Der neue Sejm wird ein Gemisch von Elementen sein, von denen nur wenige eine tiefer ideale Tendenz besitzen werden. Die große Mehrheit der Kammer werden aus-einanderstrebende Klassenelemente bilden, vermischt mit solchen, deren Ideologie ihren Ausdruck findet in dem Worte „Auf der Wacht stehen“. Eine unerfreuliche Perspektive.

Soweit es sich um unsere westlichen Wojewodschaften handelt, d. h. um Posen und Pommerellen, so war auch hier das Ziel des Wahlkampfes der Sanierung die Verbrennung der Endecja und des Katholisch-nationalen Lagers. Dieses wurde mit allen Kalibern beschossen, die man sich nur denken kann. Und was noch schlimmer ist, man kämpfte mit Mitteln, die man bisher bei uns nicht kannte. Aber unser Lager ging aus dieser Verhandlung siegreich hervor. Aus eigener Kraft erhielt es trotz allem 7 Mandate im Posenschen und 4 in Pommerellen, die es schon vor fünf Jahren besessen hat, als es in der Osemka mit den Christlich-Demokraten und mit den Christlich-Nationalen verbündet war. Natürlich wollten wir, das verschweigen wir nicht, einige neue Mandate erobern. In Posen z. B. hätten wir, wenn ein Teil der Bewohner unserer Stadt nicht sträflich nachlässig gewesen wäre, spielend ein drittes Mandat erobern können, und im Posenschen auf dem platten Lande, sowie in Pommerellen wären noch eine Reihe von Mandaten zu erobern gewesen, und zwar hauptsächlich auf Kosten der Deutschen. Wenn das nicht geschehen ist, so ist dies auf die Einflüsse der Sanierung und vor allem der Katholischen Wirtschaftsunion zurückzuführen.

Das ist die eine Seite der Medaille. Doch wie stellt sich das Ergebnis für die Sanierung? Im Posenschen kann die Unisanierung auf fünf Mandate hinweisen, die sie auf Kosten der Nationalen Arbeiterpartei und der Christlichen Demokratie erzielt hat. Ist das ein Erfolg der Parole des Piłsudski-Lagers? Sicherlich nicht, und der rechte Flügel der „Sanierung“, die Union der Westgebiete? Sie wird buchstäblich nicht mit einem einzigen Mandat im Sejm vertreten sein. Die Deutschen haben im Posenschen infolge der Zersetzung der polnischen Parteien die Zahl ihrer Mandate verdoppelt (an Stelle von 2 erhielten sie 4), und in Pommerellen haben sie sie verdreifacht. Ein erschreckendes Ergebnis, eine schwere nationale Sünde. Und alles dies angeblich im Namen des Kampfes mit der Parteiwirtschaft. Eine bittere, blutige Ironie.“

Zum Schluss meint der „Kurier“, daß man aus diesem Ergebnis unvergänglich die nächste Folgerung ziehen müsse: d. h. man müsse für den nächsten Sonntag bei den Wahlen zum Senat wenigstens die hoffnungslosen Listen, nämlich die der Union und diejenige der Monarchisten, zurückziehen. „Die Wahlen zum Senat müssen besser ausfallen, als die Sejmawahlen. Bekanntlich können zum Senat nur Personen wählen, die über 30 Jahre alt sind. Verdoppler wir unsere Energie, damit bei den Wahlen des kommenden Sonntag ein Senat gewählt wird, der einen Hemmschuh bildet für den Radikalismus des Sejms.“

Wir können dieser Parole des nationaldemokratischen Organs, das in unseren hart erkämpften Wahlerfolgen eine schwere „Sünde“ erblickt, am besten dadurch begegnen, daß wir bei den Senatswahlen

#### am 11. März nur die Liste 18

wählen. Doppelt hält besser. Auch ein doppelter Erfolg!

### Bezirksergebnisse.

#### In Pommerellen und Posen starkes Anwachsen der deutschen Stimmen.

##### Bezirk Nr. 30 (Graudenz)

(Graudenz Stadt und Land, Schlesien, Tuchel, Konitz, Tempelburg.)

Stimmberechtigt waren: 155 434. Abgegebene Stimmen 136 434, davon gültig: 135 547, ungültig: 907. Die einzelnen Listen erhielten: die PPS (Nr. 2): 18 220, Nationale Arbeiterpartei (Nr. 7): 27 737, Nationale Minderheiten (Nr. 18): 27 688 (1922: 23 690), Nationaldemokraten (Nr. 24): 25 970, Polnisch-katholischer Block „Piast und Christl. Demokraten“ (Nr. 25): 24 782, Katholische Union der Westgebiete (Nr. 30): 11 080.

Je ein Mandat entfallen auf die Listen: Nr. 7, 18, 24 und 25.

##### Bezirk Nr. 31 (Thorn)

(Thorn Stadt und Land, Briesen, Soldau, Strasburg, Culm und Löbau.)

Stimmberechtigt: 168 146. Abgegebene Stimmen: 147 184, davon gültig: 145 273, ungültig: 1911.

Die einzelnen Listen erhielten: die PPS (Nr. 2): 24 289, die Wyżwolenie (Nr. 3): 38 027, Nationale Arbeiterpartei (Nr. 7): 28 882, Nationale Minderheiten (Nr. 18): 19 184 (1922: 15 240), Nationalstaatlicher Arbeitsblock (Nr. 21): 18 06, Nationaldemokraten (Nr. 24): 34 986, Polnisch-katholischer Block „Piast und Christl. Demokraten“ (Nr. 25): 20 483, Katholische Union der Westgebiete (Nr. 30): 12 439, Mittelstandspartei (Jan Bielecki) Nr. 36: 247.

Je ein Mandat entfallen auf die Listen: Nr. 2, 7, 18, 24 und 25.

##### Bezirk Nr. 34 (Posen Stadt)

Stimmberechtigt: 159 441. Abgegebene Stimmen: 96 450, davon gültig: 95 855, ungültig: 685.

Die einzelnen Listen erhielten: PPS (Nr. 2): 5157, Nationale Arbeiterpartei (Nr. 7): 2417, die Monarchistische Partei (Nr. 11): 698, Nationale Minderheiten (Nr. 18): 3181 (1922: keine Minderheitsliste), Nationalstaatlicher Arbeitsblock (Nr. 21): 26 216, Nationaldemokraten (Nr. 24): 37 349, Polnisch-katholischer Block „Piast und Christl. Demokraten“ (Nr. 25): 8233, Katholische Union der Westgebiete (Nr. 30): 6658, Nationalstaatliche Arbeitspartei der Westgebiete (Nr. 37): 11 946.

Je zwei Mandate entfallen auf die Listen: Nr. 21 und 24.

##### Bezirk Nr. 35

(Posen Ost und West, Kosten, Schrimm, Lissa und Rawitsch.)

Stimmberechtigt: 147 982, abgegebene Stimmen: 131 322, davon gültig: 128 800, ungültig: 2522.

Die einzelnen Listen erhielten: PPS (Nr. 2): 6120, Nationale Arbeiterpartei (Nr. 7): 21 261, Monarchisten (Nr. 11): 25 6, Nationale Minderheiten (Nr. 18): 13 734 (1922: 13 418), der nationalstaatliche Arbeitsblock (Nr. 21): 10 999, Nationaldemokraten (Nr. 24): 19 677, Polnisch-katholischer Block „Piast und Christl. Demokraten“ (Nr. 25): 28 590, Katholische Union der Westgebiete (Nr. 30): 6789.

Je ein Mandat entfallen auf die Listen: Nr. 7, 21, 24 und 25.

##### Bezirk Nr. 36 (Samter-Czarnikau)

(Samter, Czarnikau, Kolmar, Birnbaum, Neutomischel, Grätz, Wollstein und Schmiegel.)

Stimmberechtigt: 181 379, abgegebene Stimmen: 161 983, davon gültig: 160 690, ungültig: 1293.

Die einzelnen Listen erhielten: PPS (Nr. 2): 4845, die Nationale Arbeiterpartei (Nr. 7): 17 816, die Monarchisten (Nr. 11): 1701, die Nationale Minderheiten (Nr. 18): 33 354 (1922: 32 267), der Nationalstaatliche Arbeitsblock (Nr. 21): 36 804, die Nationaldemokraten (Nr. 24): 22 602, der Polnisch-katholische Block „Piast und Christl. Demokraten“ (Nr. 25): 35 141, Katholische Union der Westgebiete (Nr. 30): 9527.

Je ein Mandat entfallen auf die Listen Nr. 18, 24 und 25. Die Liste Nr. 21 hat zwei Mandate erhalten. Der Liste 18 fehlten zu zwei Mandaten nur etwa 3000 Stimmen.

### Bezirk Nr. 37

(Ostromo, Abelna, Schildberg, Kempen, Pleścien, Kołomia, Jaroschin, Krötschin und Gostyn.)

Stimmberechtigt: 205 769, abgegebene Stimmen 183 212, davon gültig: 182 710, ungültig: 1502. Die einzelnen Listen erhielten: PPS (Nr. 2): 13 130, die Nationale Arbeiterpartei (Nr. 7): 39 139, die Nationale Minderheiten (Nr. 18): 17 723 (1922: 17 176), der Nationalstaatliche Arbeitsblock (Nr. 21): 18 976, die Nationaldemokraten (Nr. 24): 20 129, der Polnisch-katholische Block „Piast“ und Christliche Demokraten (Nr. 25): 63 356, die Katholische Union der Westgebiete (Nr. 30): 9749.

Auf die Liste Nr. 25 entfallen drei Mandate, auf die Liste Nr. 7 zwei und auf die Liste Nr. 24 ein Mandat. Auch hier fehlten der Liste 18 nur wenige hundert Stimmen zur Erlangung eines Mandates.

### Wojewodschaft Schlesien.

#### Bezirk Nr. 38 (Königshütte)

Stimmberechtigt: 194 543, abgegebene Stimmen: 192 794, davon gültig: 192 116, ungültig: 678.

Die einzelnen Listen erhielten: Der unparteiische Block zur Mitarbeit an der Regierung (Nr. 1): 53 829, die PPS (Nr. 2): 15 904, die National-jüdische Vereinigung in Kleinpolen (Nr. 17): 391, die Nationale Minderheiten (Nr. 18): 61 759, die Mittelstandspartei (Nr. 36): 9327, der Konservativen-Block (Nr. 38): 32 974.

Je zwei Mandate entfallen auf die Listen Nr. 1 und 18, die Liste Nr. 38 hat nur ein Mandat erhalten.

#### Bezirk Nr. 39 (Ratowizy)

Auf die einzelnen Listen entfielen: Der unparteiische Block zur Mitarbeit an der Regierung (Nr. 1): 48 087, die PPS (Nr. 2): 19 766, die Monarchisten (Nr. 11): 1329, die National-jüdische Vereinigung in Kleinpolen (Nr. 17): 1093, die Nationale Minderheiten (Nr. 18): 56 485, die Unabhängige sozialistische Arbeiterpartei (Nr. 34): 88, die Mittelstandspartei (Nr. 36): 9212, eine lokale Liste (Nr. 37): 30 463. Es entfallen auf Liste Nr. 1 und 18 je zwei, und auf Nr. 37 ein Mandat.

#### Bezirk Nr. 40 (Teschen)

Auf die einzelnen Listen entfielen: Unparteiischer Block zur Mitarbeit an der Regierung (Nr. 1): 79 108, die PPS (Nr. 2): 40 715, die Monarchisten (Nr. 11): 2483, die Radikale Bauernpartei (Nr. 12): 89, die National-jüdische Vereinigung in Kleinpolen (Nr. 17): 2142, die Nationale Minderheiten (Nr. 18): 48 763, der Allgemeine jüdische Nationalblock (Nr. 33): 216, die Mittelstandspartei (Nr. 36): 95, eine lokale Liste (Nr. 37): 2099, der Konservativen-Block (Nr. 38): 47 318 und eine Liste Nr. 39: 145 Stimmen.

Es entfallen 3 Mandate auf die Liste Nr. 1, 2 auf die Liste Nr. 18, und auf Nr. 2 und 38 je ein Mandat.

Das Ergebnis der Sejmawahlen in Polnisch-Oberschlesien bedeutet dort ebenfalls einen starken Erfolg der deutschen Minderheit, die bei den Wahlen von 1922 nur 100 517 gegen jetzt 171 284 Stimmen für die deutsche Wahlgemeinschaft aufbrachte und damit 6 Mandate gegenüber 7 des Regierungsblocks, drei der Konservativen-Partei und einer der Sozialisten erhält.

### Deutsche Briefstimmungen

#### zum Wahlerfolg der Deutschen in Westpolen.

Das gute Abschneiden der deutschen Minderheit bei den Sejmawahlen in Polen wird von den Berliner Blättern sehr hoch begrüßt. Das „Berliner Tageblatt“ lässt sich aus Katowic melden, daß die Deutschen in Oberschlesien trotz der Propaganda der Parteidräger des Wojewoden Grażyna nicht nur den Besitzstand von 1922 erhalten, sondern zehntausende von Stimmen gewonnen haben.

Die „Borszka-Zeitung“ schreibt: Die deutsche Minderheit hat sich glänzend geschlagen. In Dirschau, Thorn, Bromberg, Gnesen und Teschen hat sie zusammen bereits fünf neue Mandate gewonnen und im übrigen Westpolen ihren Besitzstand überall mindestens behauptet. Angesichts der starken Abwanderung von deutschen Wählern, besonders aus dem Gebiet des Weichselkorridors, die in den fünf Jahren seit den letzten Sejmawahlen vor sich ging, bedeutet das einen sehr starken moralischen Erfolg.

In der „Germania“ heißt es, es erfüllt uns mit großer Befriedigung, daß es der deutschen Minderheit gelungen ist, nicht allein ihre bisherige Stimmenzahl zu erhalten, sondern vielmehr ganz wesentlich zu vermehren. Dieser Erfolg liegt um so schwerer, als durch Abwanderung vieler Deutscher und Polonisierung ganzer Ortschaften sowie infolge des unerhörten Wahlterrorts mit einem Rückgang der deutschen Stimmen gerechnet werden mußte. Die deutsche Minderheit hat bewiesen, daß alle Polonisierungsmethoden sie nicht in ihrem treuen Festhalten an der deutschen Kulturgemeinschaft wankend machen konnten, und wir Reichsdeutschen werden nicht vergessen, welche Pflicht wir gegenüber dieser Freiheit besitzen.

### Evangelische Kirche und polnischer Staat.

Der Ministerrat hat in seiner Sitzung vom 24. Februar einem Verordnungsprojekt über den Zusammenschluß einer außerordentlichen Synode der unierten evangelischen Kirche in Polen zugestimmt. Dieser Bericht der polnischen Telegraphenagentur ist vielschalt dahin verstanden worden, als handle es sich nur um eine außerordentliche Tagung der bestehenden Landessynode auf Grund der noch in Kraft befindlichen Kirchengemeinde- und Synodalverordnung. Eine solche außerordentliche Tagung wäre aber auch ohne Beschluss des Ministerrates und ohne Verordnung des Staatspräsidenten möglich. Es handelt sich vielmehr um eine verfassunggebende Kirchenversammlung auf ganz neuen Rechtsgrundlagen, da der polnische Staat die bisherigen Synoden der unierten evangelischen Kirche in Polen nicht anerkannt hat und darum auch die von den Synoden beschlossenen Notverfassungen und auch die endgültige Kirchenverfassung nicht genehmigt hat. Die jahrelangen Bemühungen der unierten evangelischen Kirche in Polen, ihr Verhältnis zum Staat neu zu regeln, waren deshalb bisher vergeblich.

Die gegenwärtige Regierung hat im Unterschied zu mancher ihrer Vorgängerinnen, namentlich aus der Übergangszeit, davon abgesehen, das Verhältnis zwischen Kirche und Staat durch eine einseitig staatliche Verordnungen zu regeln, sondern geht den verfassungsgemäßigen Weg, der durch Artikel 115 der polnischen Verfassung vorgeschrieben ist. Dieser Artikel lautet: „Die Kirchen der religiösen Minderheiten und die anderen rechtmäßig anerkannten Religionsverbände regieren sich nach eigenen Gesetzen, denen der Staat die Anerkennung nicht verlagen wird, sofern sie nicht Bestimmungen enthalten, die mit dem Gesetz in Widerpruch stehen. Das Verhältnis des Staates zu diesen Kirchen und Gemeinden wird auf gesetzlichem Wege nach Verständigung mit ihren rechtmäßigen Vertretungen festgesetzt.“ Von eigener Gesetzen, nach denen sich die unierte evangelische Kirche in Polen selbst regieren sollte, ist in diesem Falle vorläufig noch nicht die Rede. Immerhin hat der Staat den Weg der Verständigung mit der Kirchenleitung gewählt und mit ihr über den Entwurf zu der staatlichen Verordnung zur Einberufung der ver-

fassunggebenden Kirchenversammlung verhandelt. Eine Urteilung der Verordnung wird erst möglich sein, wenn sie veröffentlicht ist. Jedenfalls hat die Kirche ihrerseits das Außerste getan, um die Neuregelung des Verhältnisses zwischen Kirche und Staat zu ermöglichen.

Der Einfluss der Zollvalorisierung auf den polnischen Automobil-Import

wird in polnischen Fachkreisen als ziemlich verhängnisvoll angesehen. (Bekanntlich gehören Automobile zu der sogenannten Liste „A“, deren Exportquoten um 72 Prozent gegenüber dem heutigen Stand mit Wirkung vom 15. März ab erhöht werden sollen.) Spielt doch die Automobilindustrie für Polen noch auf lange Zeit eine bedeutende und ständig an Umfang wachsende Rolle. Man hat in Fachkreisen berechnet, daß auf 1450 Einwohner des Landes nur ein Auto kommt, während in Frankreich 1 auf 60, in England 1 auf 30, und in der Nordamerikanischen Union sogar 1 auf 5 Einwohner entfällt. Von 1926 zu 1927 ist die Einfuhr von Automobilen von 2269 Td. im Werte von 9 782 000 Goldfr. auf 6882 Td. im Werte von 28 226 000 Goldfr. gestiegen. Allerdings ist zu berücksichtigen, daß die Verbreitung des Autoverkehrs in Polen im Hinblick auf den im allgemeinen noch immer recht mangelfulzen Zustand der Straßen und Wege nur sehr langsam fortschreiten kann. Wenn aber jetzt die Höhe in der bezeichneten Weise erhöht werden muss, muß die dadurch eintretende enorme Verstärkung die Verbreitung des Automobils noch mehr hemmen. Wie schon bei anderer Gelegenheit von uns näher dargelegt wurde, steht die heimische Automobilproduktion noch jenseitig in den Kinderschuhen. Bis zu gewissem Grade würde vielleicht der Karrosseriebau aus dem verstärkten Zollfuß Nutzen ziehen können, da bereits eine ganze Reihe von Fabriken, wie Alipop u. Rau, Gebr. Ostrowski, Plage-Gaskiewicz usw. sich auf diesen Industriezweig geworben hat. Ganz anders aber sieht es um die Frage der Zollbelastung der Wagen untergestellt, die nebst Motoren meistens importiert werden müssen. Die vor einigen Monaten von der Fabrik „Uring“ aufgenommene Produktion kommt eigentlich nur für die Militärlieferungen in Betracht, und deshalb vorläufig gar nicht in die Wagstaffe. So ist es verständlich, daß die an einer Erweiterung des polnischen Automobilverkehrs interessierten Kreise, z. B. besonders die verschiedenen Automobilgesellschaften, dafür eintreten, daß bei der bevorstehenden Zollvalorisierung ein Unterschied weniger zugunsten der Kraftwagen-Unterstelle (Position 178, Punkt 11a) gemacht wird. Deutschland hätte, wie hier hervorgehoben werden muss, ein ganz besonderes Interesse an ermäßigten Zollquoten. Stand es doch im polnischen Automobilimport bisher an der ersten Stelle. Dahinter folgen Frankreich, die Nordamerikanische Union, Italien, England und die Tschechoslowakei.

### Rundschau des Staatsbürgers.

#### Einzahlung der 2-Zloty-Staatskassencheine.

Ab 1. April d. J. verlieren auf Grund einer Verordnung des polnischen Finanzministers die 2-Zloty-Staatskassencheine vom 1. 5. 25 ihre Gültigkeit als gesetzliches Zahlungsmittel. Die Scheine werden vom 1. April d. J. bis 31. März 1930 gegen Münzen und Scheine der Bank Polska eingetauscht. Nach diesem Termin erfolgt keine Einlösung mehr.

### Kleine Rundschau.

#### Eine Schreckenstat.

300 buddhistische Mönche verbrannten.

Wie aus Beihang in der chinesischen Provinz Hunan berichtet wird, haben dort entlaufen Soldaten Orgien von Grausamkeiten begangen. Sie

Bromberg, Mittwoch den 7. März 1928.

## Pommerellen.

## Deutsches Konsulat für Pommerellen.

Der Deutsche Konsul für Pommerellen, Dr. Pochhammer, hat sich heute zu mehrwöchigem Erholungsurlaub nach dem südlichen Schwarzwald begeben.

Seine Vertretung übernimmt Herr Vizekonsul Dr. Heck.

6. März.

## Graudenz (Grudziądz).

**X Einweihung des Jugendheims.** Eine beschleunigte, aber bedeutungsvolle Feierlichkeit war es, die Sonntag abend in den Parterreräumen des Hauses Gartenstraße 11 stattfand, galt es doch, daß von der evangelischen Kirchengemeinde dort eingerichtete neue Jugendheim in seiner Bestimmung zu übergeben. Nachdem nachmittags 3 Uhr in der Kirche ein Festgottesdienst stattgefunden hatte, bei dem Pfarrer Horst Gr. Peitsen die Predigt gehalten hatte, hielt bei der abendlichen Einweihungsfeier Pfarrer Dieball die Gründungsrede, in der er, sich auf des Psalmisten Wort vom Vorhof zum Tempel unseres Gottes stützend, Zweck und Wert der Arbeit in der Jugendpflege im allgemeinen und des neuen Jugendheims im besonderen würdigte. In einer weiteren Ansprache dankte der Ortsgeistliche allen, die für die Einrichtung des Heims Interesse gezeigt haben, ferner seinem Amtsbruder, Pfarrer Horst Gr. Peitsen, dem Förderer der Jugendpflege in der Diözese, für seine Mithilfe, dem Vertreter des Jugendpflegerverbandes Herrn Klebs - Wollstein für sein Erscheinen, dem Gemeindevorstand für die Bereitwilligkeit zur Schaffung des Jugendheims, den Damen der Frauenhilfe, die dem Heim ihre Mitwirkung zutreffend lassen sowie den Hauseitern Herrmann, die durch Überlassung der Räumlichkeiten Opfer gebracht haben. Pfarrer Horst, der darauf das Wort nahm, betonte, daß das neue Heim der von vielen Gefahren umlauerten Jugend Schutz bieten und ihr helfen soll, fest zu stehen in den Stürmen des Lebens und in froher, mutvoller Jugendlichkeit sich gegenseitig zu stützen und edlen Sinnes zu bleiben. Pfarrer Dieball rüttete an die der Feier beiwohnenden Soldaten herzliche Worte der Freude, indem er ihnen für ihre Teilnahme dankte und sie bat, auch der Militärbehörde Dank dafür zu sagen, daß sie den Soldaten das Kommen und Verweilen im Heim gestattet und dadurch das schöne Werk fördere. Stadtrat Hölm, Mitglied des Kirchenvorstands, trug sodann goldene Lebensregeln über Wert und Würde des Menschenlebens vor und erklärte sich bereit, späterhin auf Wunsch der Besucher des Heims interessante Darlegungen aus dem großen Buche der Natur zu geben. Es folgten noch Ansprachen des Herrn Klebs - Wollstein und des Gemeindehelfers Herrmann. Die Ansprachen waren von Musikkorten und allgemeinen Liedern umrahmt. — Das Jugend- und Soldatenheim ist täglich geöffnet. Es soll keinen Besuchern neben froher, harmloser, in christlichem Geiste gehaltener Geselligkeit mancherlei bieten, wie Versammlungs-, Vortrags- und Gesangsaabende. Auch wird beabsichtigt, polnische Sprachkurse zu veranstalten. So darf man denn hoffen, daß von der neuen Einrichtung reicher Segen ausströmen wird.

**X Neue Autoverbindung.** Seit einigen Tagen verkehrt von Schwes über Sartowis hierher und zurück zweimal täglich ein großer, komfortabel eingerichteter Auto-Omnibus. Er fährt um 8 und 2 Uhr von Schwes nach Graudenz, und um 11 und 6.30 Uhr dorthin zurück. Das ist die vierte zurzeit Graudenz mit anderen Orten verbindende Kraftwagenlinie.

**X Zu einem Schornsteinbrände im Hause Grabenstr. 57 wurde die Feuerwehr Sonntag abend 6.50 Uhr alarmiert. Ein Eingreifen erwies sich nicht mehr als nötig, da das unbedeutende Feuer bereits beim Eintreffen der Wehr unterdrückt worden war.**

**X Schwerer Unglücksfall.** Der Kaufmann Karl Hoffmann, Blücherstraße (Stilnässle) wohnhaft, stürzte am Sonnabend von einem Tritt, auf den er gestiegen war, um von hochgelegener Stelle etwas herunterzunehmen, zu Boden. Dabei brach er sich den linken Arm so, daß in einer Klinik, wohin der Verletzte gebracht worden war, die Amputation des Armes erfolgen mußte.

**X Diebstähle.** Dem Schuhmachermeister W. Tokarski, Getreidemarkt 10, ist ein Fahrrad im Werte von etwa 300 Złoty entwendet worden. — Zwei Burichen im Alter von 14–16 Jahren wurden ertappt, als sie abends aus dem Vorratslager eines Kolonialwarengeschäfts mehrere Brotkäse gestohlen hatten. Die Taugenichtse werden wahrscheinlich einer Befestigungsanstalt überwiesen werden.

**X Aus der Polizeichronik.** Ein Geldbetrag von 350 Złoty ist dem Fräulein Józefa Hanasz, Kasernenstraße 18, ein Ventilator dem Teofil Maciejewski entwendet worden.

— Wegen Trunkenheit wurden 4 Personen festgenommen.

## Bereine, Veranstaltungen etc.

Konzert Ellen Conrad-Kirchhoff. Die in der geistigen Nummer gebrachte Notiz über das Konzert Frau Ellen Conrad-Kirchhoff ist durch ein Versehen hineingekommen. Das Konzert findet am Mittwoch, den 14. März statt, wie auch in der Anzeige angegeben ist. Der Verkauf der Eintrittskarten findet in der Buchhandlung A. Kriede statt.

Die neuesten Modenhefte für Frühjahr – Sommer 1928 in reichster Auswahl zeigt in einem Sonderhaufen der die Schönheiten im Ausland Arnold Kriede, Mickiewicza 3. Näheres im heutigen Inserat.

## Thorn (Toruń).

**X** Der Tag der Sejmawahlen ist bei herrlichstem Frühlingswetter ohne jeden Zwischenfall ruhig verlaufen. Vom frühen Morgen an herrschte in allen Straßen ein äußerst reges Leben. Überall sah man Zettelverteiler stehen. Sie verteilten ihre Stimmzettel mit den verschiedenen Nummern in solchen Unmengen, daß sich bald große Papierhaufen in den Straßen sammelten. Verschiedene polnische Parteien ließen z. T. farbige Plakate ununterbrochen durch die Straßen tragen. Die Wahlbeteiligung war bei dem warmen Wetter sehr stark und erreichte durchschnittlich 90 Prozent. Die deutschen Bürger genügten ihrer staatsbürgерlichen Pflicht durchweg bis auf die Kranken, die Zimmer oder Bett auf keinen Fall verlassen durften. — Erwähnenswert ist noch, daß eine polnische Partei in der Nacht vorher Wahlpropaganda auf die Bürgersteige malen ließ; selbst die erdgeschütteten Wege empfahlen ihre Liste in roter Farbe. Eine andere Partei hatte nichts an fast alle Schaufenster der Hauptstraßen Plakate kleben lassen die eine „feindliche“ Gruppe aber wieder entfernt, so daß nur große weiße Flecken und einzelne Papierfetzen auf den Scheiben zurückblieben. Die Polizei und ebenso die Militärgendarmerie waren in Bereitschaft. An fast jeder Straßenecke sah

man einen Schuhmann stehen, während die Militärpatrouillen mit aufgespanntem Seitengewehr die Straßen durchzogen. — Am nächsten Sonntag werden wir nun nochmals dasselbe Bild erleben; auch hier ist es höchste Pflicht eines jeden, seine Stimme abzugeben für die Liste 1! \*\*

**# Hohes Pflichtgebot** dem deutschen Volkstum gegenüber zeigte eine Einwohnerin aus Niefaufa (Gr. Neustadt). Frau Auguste Kadatz, die am 2. März ihr 90. Lebensjahr vollendet hatte, schenkte nicht den weiten Weg zum Wahllokal in Koźbór (Kostbar), um ihrer Wahlpflicht zu genügen. \*

**t Die Feuerwehr** wurde am Vormittag des Wahltags mit ihrer großen mechanischen Leiter nach dem großen Wohn- und Geschäftshaus der Firma Czeslaw Wuz a gerufen, wo kurz vorher vom Erker in Höhe des dritten Stockwerks ein mehrere Pfund schweres Stück Putz auf die Straße gestürzt war, ohne glücklicherweise bei dem Trubel irgend jemand zu verlegen. Da die Gefahr weiteren Abfalls bestand, klopfte die Wehr die gefährlichen Stellen ab. Das „Schaußpiel“ übte eine große Anziehungskraft auf das Publikum aus. \*\*

**-dt Das Bettlerunwesen.** Der Starost warnt die Landbevölkerung, jedem Landstreicher und Bettler Unterstützungen zu geben. Eine Liste im letzten Kreisblatt weist 23 Bettler auf, welche nur aus Arbeitslosen und weil sie überall Unterstützungen erhalten, das Betteln gewerbsmäßig betreiben. Auch Frauenpersonen befinden sich in dem Vereichnis. Auffällig ist es jedoch, daß alle 23 Personen aus dem ehem. Kongresspolen stammen. \*\*

**\* Diebstähle.** Dem Beamten der Landwirtschaftskammer Patrycy wurde während seiner Abwesenheit die Wohnung ausgeplündert und Garderobenstücke im Werte von 2000 Złoty gestohlen.

**h. Neumark (Nowemiasto), 4. März.** **Autounfall.** Am letzten Mittwoch, nachmittags 5½ Uhr, ereignete sich auf der Chaussee nahe bei Samphawa ein Autounfall. Das Auto, Eigentum des Herrn Gestwicki, fuhr mit dem Schnellblech gegen das Fuhrwerk des Besitzers Osmani in Löbau (Löbau). Infolge des Aufpralls wurden die Vorrichtungen am Steuer beschädigt, so daß dieses versagte und das Auto von der hohen Chausseehöhung herunterstürzte. Der Chauffeur und zwei Reisende erlitten leichte Verletzungen. Die erste Hilfe erhielten ihnen der Arzt Dr. Brasse in Löbau. — Feuer. Am vergangenen Dienstag, abends 9 Uhr, brannte dem Domänenpächter Felix Suggassi in Krotoschin (Großoszy) ein Stufen Gemenge nieder. Es wird Brandstiftung vermutet. — **Diebstahl.** Beim Besitzer Stanislaw Wuzic in Kazanice ist ein Diebstahl verübt worden. Als Täter kommen zwei Dienstboten in Betracht, die ingwischen flüchtig geworden sind.

**p. Neustadt (Wejherowo), 5. März.** **Glännende Wahlergebnisse für die Liste 18.** Am gestrigen Tage wurden für die einzelnen Listen abgegeben: Liste 2 — 342, Liste 7 — 582, Liste 11 — 41, Liste 18 — 1825, Liste 21 — 110, Liste 24 — 865, Liste 25 — 285, Liste 30 — 490, Liste 36 — 3.

**O Ottłoczin (Ottoczyn), 5. März.** **Die Ortschaften Balkau, Karczenka und Ottłoczin wählten in der hiesigen Schule.** Es wurden abgegeben: für Liste 18 — 61 Stimmen, Liste 7 — 65, Liste 2 — 48, Liste 24 — 50, Liste 25 — 8, Liste 30 — 59 Stimmen, ungültig waren 11 Stimmen. Nicht gewählt haben von 344 Stimmen dieses Bezirks insgesamt 38 Personen. Die deutsche Partei hat mit 100 Prozent ihr Wahlrecht ausübt. Die Wahl verlief hier ruhig.

**a. Schweiz (Świecie), 5. März.** In der Kirche den Freund erschossen. Ein unglaublicher Vorfall ereignete sich gestern während der Vesperandacht in den Kreuzgängen der hiesigen Klosterkirche. Dort hat der zwölfjährige Gymnasiast, Sohn der Handarbeiter Kiprowski, dem 16jährigen Sohn des Malers Mrawski mit einem Revolver eine Kugel in die Stirn gejagt. Die Andacht wurde sofort unterbrochen und dem Verunglückten die letzte Salut ertheilt. Da er noch Lebenszeichen gab, wurde er ins Spital geschafft, wo er jedoch in der Nacht verstorben ist. Ob die Tat aus Fahrlässigkeit oder mit Überlegung vollbracht wurde, ist noch nicht festgestellt; mir soviel verlautet, daß der Täter am Tage vorher sich Patronen gekauft haben soll. Die Waffe soll aus dem Elternhaus stammen. Wie es sich jetzt herausgestellt hat, sollen beide Knaben Revolver gehabt haben. Beim Handieren entlud sich wahrscheinlich die Waffe. — Ein zweiter Unglücksfall ereignete sich heute in der hiesigen Volksschule. Zwei Schüler der siebten Klasse gerieten in Streit, bei dem der eine Taschenmesser zog und es dem andern in den Fuß stach, wodurch eine Ader durchschnitten wurde. Der stellvertretende Rektor legte einen Notverband an und ließ den Knaben ins Spital schaffen.

**d. Stargard (Starogard), 4. März.** Aufgefunden wurde in der Ferse unweit Saaben die Leiche eines 40-jährigen Mannes, die schon längere Zeit im Wasser gelegen hatte. Die Untersuchung ergab, daß es der ehemalige Postomotivführer Stanislaus Kurzynski aus Culm ist. Vor kurzer Zeit war er aus dem Eisenbahndienste entlassen worden. Am 20. v. M. verließ er seine Wohnung, um seinen Bruder in Czernik zu besuchen. In Stargard mußte er wegen Mangels einer Schnellzugsfahrkarte den Zug verlassen. Weiterhin fehlten jede Einzelheit. Da an der Leiche keine Spuren eines gewaltsamen Todes aufzufinden sind, kann man annehmen, daß es sich um einen Selbstmord handelt. — Eingebröchen sind am 2. d. am hellen Tage Diebe in die Wohnung des Gerichtsschreibers Michałak, während die Frau des Genannten auf dem Markte befand. Sie leerten den Garderobenschrank fast vollkommen, wobei ihnen wertvolle Sachen in die Hände fielen. Noch am gleichen Tage konnten die Täter festgenommen werden, wobei ihnen ein großer Teil des Geholmens abgenommen werden konnte. Es handelt sich um gewerbsmäßige Diebe aus Graudenz, die erst kürzlich das Gefängnis verliehen. — Zu Creditwesen erhält die städtische Sparkasse nächstens eine größere Anleihe, die für das Kleinergewerbe und für die Handwerker bestimmt ist. Alle Interessierten müssen schnellstens ihre Eingaben an den Vorstand der Kasse richten.

**L Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einfäulen sowie Oefferten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.**

## Thorn.

## Statt jeder besonderen Anzeige.

Am 2. März, morgens 6 Uhr, entstieß sanft nach langem schweren Leiden unter lieber Vater, Großvater, Schwiegervater und Onkel, der Maurer

## Max Benk

im Alter von 77 Jahren.

## Die trauernden Kinder.

Toruń, den 5. März 1928.

Beerdigung Mittwoch, nachm. 3 Uhr, von der Leichenhalle des altpäpstl. evgl. Kirchhofs.

**Graudenz (Grudziądz)**  
**Zurückgekehrt**  
**San.-Rat Dr. von Klein**  
 Spr.-St.: 9½–11½, und 15½–17½, Uhr  
 Telefon 135. 3641

## Modenhefte

Frühjahr — Sommer 1928

mit den neuesten Modeschöpfungen aus Wien, Berlin und Paris.

Beachten Sie mein Sonderhaufenfenster.

## Arnold Kriede,

Mickiewicza Nr. 3. 3705

## Rabierstimmen

u. sämtl. Reparaturen an Pianos, Flügeln, wie Neubefüllung und Modernisierung alter Pianos führt erstklassig und lachgemäß zu billigsten Preisen aus.

**W. Bienert**, Pianofortefabrikant

Grudziądz, Sienkiewicza 7 und Chełmno, Pomorze 2948

Gegründet 1891. Gegründet 1891.

Wenn bis

nachmittags 4 Uhr

die Anzeigen-Aufträge für die Deutsche Rundschau bei der Hauptvertriebsstelle

**Arnold Kriede, Mickiewicza 3**

aufgegeben werden, können die Anzeigen

bereits in der am nächsten Tage nachmittags

5 Uhr ur Ausgabe gelangenden Nummer

erreichen.

Die Deutsche Rundschau ist die verbreitetste

deutsche Zeitung in Polen. Anzeigen und

Reklamen jeder Art finden daher die größte

Verbreitung und verbürgen guten Erfolg.

Deutsche Rundschau in Polen.

Alt-Eisen

Metalle

in groß. u. klein. Mengen

kauf ab jed. Stat. zu d.

höchsten Tagespreisen

Józef Radziejewski, Tusz, Grobla 36.

Tel. 932. 2689

Starke, kräftiges

Arbeitspferd

für Laitwagen, 8 J. alt.

zu verkaufen. 3725

H. Lemme, Król, Dąbrówka, Niewald.

## Die gegenwärtige Lage der pommerellischen Landwirtschaft.

Die amtliche Wochenschrift des Handelsministeriums und des Landwirtschaftsministeriums „Przemysł i Handel“ beginnt eine Artikelserie über die gegenwärtige Lage der Landwirtschaft in den einzelnen Gegenden Polens mit einem Aufsatz des pommerellischen polnischen Großgrundbesitzers Dr. von Esden-Tenfuski, dessen Ausführungen wir im folgenden wiedergeben:

Pommerellen stellt in physiographischer Beziehung ein sehr unechtheitliches Gebiet dar. Nur ein schmaler, sich an der Weichsel entlang ziehender Streifen und einige Enklaven besitzen einen sehr ergiebigen Boden, während die sogenannten kaschubischen Kreise, ferner die König benachbarten und die östlich der Weichsel gelegenen Kreise überwiegend Sandböden besitzen.

Diese natürlichen landwirtschaftlichen Bedingungen zwangen den pommerellischen Landwirt zum Kampf mit der ungünstigen Bodenstruktur und Aufnahme von Bemühungen zwecks wirtschaftlicher Aktivierung der Betriebe. Seine Anstrengungen wurden in vieler Beziehung von Erfolg gekrönt und die pommerellische Landwirtschaft steht auf dem Höhepunkt einer bedeutenden Entwicklung. Der Vorkriegswirtschaftsstand hielt jeden Vergleich mit den bestkultivierten Landwirtschaftsgebieten des Auslandes aus.

Bei den Wirtschaften, die sich in den Händen von Landwirten befinden, die unter diesen günstigen Vorkriegsverhältnissen heraustraten, ist gegenwärtig mit manchen Annahmen der Vorkriegsstand wieder erreicht. In den Wirtschaften hingegen, die von früheren deutschen Ansiedlern übernommen sind, wie auch in einigen größeren Betrieben, die den Besitzer gewechselt haben, ist ein gewisser Verfall der landwirtschaftlichen Kultur festzustellen. Die letztere Erscheinung ist auf die veränderte Wirkung der neu hinzugekommenen Landwirte, die anderen Wirtschaftsmethoden dieses Jahrzehnts und die Unzulänglichkeit ihrer Produktionsmittel zurückzuführen.

Das Niveau der landwirtschaftlichen Kultur äußert sich in den Methoden der Arbeit des Landwirtes, in der Art der Bodenbearbeitung, dem Grade des Zustandes und der Konstruktion der von ihm benutzten Geräte und Maschinen, in der Anwendung von Edelmetallen und der Einheitlichkeit der wirtschaftlichen Richtung, besonders bei der Bucht lebenden Inventars.

Bezuglich der Arbeitsmethoden ist es notwendig, die Aufmerksamkeit auf die weitverzweigte Aufführungstätigkeit zu lenken, die mit zur tieferen Kenntnis der Landwirte über eine rationelle Düngermittelbeiträgt. Ein Beweis für das Interesse, das diesem Zweige der Landwirtschaft entgegengebracht wird, ist das Entstehen landwirtschaftlicher Versuchsringe in Pommerellen, deren Tätigkeit durchaus positive Resultate zeitigt sowohl in bezug auf neue Anbaumethoden und Ausprobieren neuer Arten künstlichen Düngers, wie auch Pflege der Pflanzen und ihres Wachstums.

Die Menge des in Pommerellen verbrauchten künstlichen Düngers betrug in Polen im Jahre 1925 rund 47 000 Tonnen, 1926 rund 52 000 Tonnen. Im Frühjahr 1927 wurden 35 000 Tonnen verbraucht, im Herbst etwa ebensoviel, so daß für das Jahr 1927 mit einem Verbrauch von etwa 70 000 Tonnen zu rechnen ist. Der Verbrauch künstlichen Düngers steigt also, wie die vorstehenden Zahlen beweisen, ständig.

Bei einer näheren Betrachtung der landwirtschaftlichen Kultur muß hervorgerufen werden, daß die Geräte und Maschinen, die zur Pflege und Anbau des Ackers und der Saaten gebraucht werden, in Pommerellen gewöhnlich moderne Modelle sind. Der Klein- und Mittelbesitz bedient sich der für seine Verhältnisse besten Geräte, während der Großbesitz präzisierte landwirtschaftliche Maschinen wie Dampftrekkereien und Drehsäcke mit Dampf- oder elektrischem Antrieb besitzt.

Auf dem Gebiete der Samenzucht legt die pommerellische Landwirtschaft ganz besonderen Nachdruck auf das Wachstum edler Sämereien sowie die rationellste Bewirtschaftung des Bodens. Leider legt man allerdings in letzter Zeit ein weniger großes Gewicht auf die mengenmäßige Produktion von den Samenarten, die in dem ungünstigen pommerellischen Klima die besten Ergebnisse zeitigen.

Bei der Suche lebenden Inventars herrscht in Pommerellen Vorliebe für eine schwärzliche Rinderrasse mit bedeutendem Milchertrag. Die Unausgeglichenheit der Preise für Schweine im Verhältnis zu den Kartoffel- und Roggenpreisen hat mit zu einer Verminderung der Schweinezucht beigetragen. Die Pferdezucht hingegen wird von dem Gesichtspunkte der Selbstversorgung betrieben und deswegen besteht auch Pommerellen keine Überproduktion an Pferden. Diese Erscheinung muß dem Fehlen von Abnahmärkten und dem zu niedrigen Preis von Remontepferden zugeschrieben werden, die die Pferde nicht unrentabel machen.

Eine besonders wichtige Frage für das ehemals preußische Teilgebiet ist die Liquidierung der Renten und ihre Valorisierung. Die Frage ist allerdings schon in ihr Endstadium getreten, dank der Verordnung über die Umrechnung von Renten im Verhältnis von 45 Prozent ihres valorisierten Wertes. Diese Valorisierung wird jedoch vielfach als zu hoch empfunden, besonders von den Besitzern von Rentenbauerngütern in den ungünstigen Gegenden, d. h. in den kaschubischen Kreisen.

Die pommerellische Landwirtschaft hat die Möglichkeit eines verhältnismäßig leichteren inneren Umsatzes dank des guten Wege-, Chausseen- und Eisenbahnnetzes. Die Eisenbahnen sind vorwiegend Abschnitte von Fernlinien, die eine erhebliche Rolle in dem Wirtschaftsleben Deutschlands der Vorkriegszeit spielten. In Anbetracht der veränderten politischen und wirtschaftlichen Lage gravitiert Pommerellen jetzt mehr nach Süden und Osten, und es ist daher notwendig, daß das Eisenbahnnetz entsprechend aus- und umgebaut und den wirtschaftlichen Erfordernissen Pommerells und Polens angepaßt wird. Mit der Frage der Eisenbahnverbindung ist für Pommerellen die der Eisenbahn tarife eng verbunden, wodurch eine Verbesserung der Produkte auf dem Inlandsmarkt erreicht werden kann.

In der Frage des Verkehrswesens ist der Bau der Wasserwege, dessen Verwirklichung sehr langsam fortgeschreitet, in Anbetracht der natürlichen Lage Pommerells für diese Wojewodschaft von besonderer Bedeutung. Durch die Verbindung Pommerells mit Oberösterreich durch einen Wasserweg hätte die örtliche Landwirtschaft, vor allen Dingen die hier stark entwickelte und hochstehende landwirtschaftliche Industrie die Möglichkeit, sich billig mit Kohle und künstlichem Dünner einzudecken. Der gegenwärtige Tatbestand ist für die Landwirtschaft und landwirtschaftliche Industrie ein Faktor mit, der die Produktion der erheblichen Entfernung Pommerells vom Verbrauzentrum wegen erheblich verteuert.

Um ein ungefähr zutreffendes Bild von dem Stand der pommerellischen Landwirtschaft zu geben, muß auch die Frage der landwirtschaftlichen Melioration erwähnt werden. Hinsichtlich der bereits ausgeführten Meliorationen sowie der hierfür bestehenden Pläne steht Pommerellen vor den anderen Wojewodschaften verschieden Charakteren erschöpft im allgemeinen ihre Aufgabe. Trotzdem kann aber der gegenwärtige Zustand lange nicht als ideal bezeichnet werden, und es werden noch be-

deutende Anstrengungen gemacht werden müssen, um mit Berechtigung feststellen zu können, daß Pommerellen vollkommen melioriert ist. Jedoch sind die Voraussetzungen für die Meliorationsarbeit bereits durch den verhältnismäßig guten Bildungsstand des örtlichen Landwirtes in bezug auf agrarwissenschaftliche Belange gegeben, wovon ein deutlicher Beweis die sich immer stärker entwickelnde gesellschaftliche Meliorationsaktion ist. Der Charakter der Meliorationen ist verschieden, wenn man jedoch von ihnen spricht, so deutet man dabei in erster Linie an Bewässerung und Entwässerung von bebautem Boden. Stellenweise besteht jedoch auch das Bestreben nach Meliorierung von Unland, was seinen Ausdruck in Versuchen mit Wiesen, benutzten Vorbrüchen usw. findet. Über den Umfang des Interesses, das man in Pommerellen der Melioration entgegenbringt, können folgende Angaben auf: Im Jahre 1927 fanden in 57 Ortschaften Unterstudien zu Meliorationszwecken statt, auf einem Gebiet von insgesamt 6000 Hektar. Beabsichtigt sind weitere Feststellungen und Untersuchungen auf einem Gebiet von 10 000 Hektar.

Eine Frage von ungemeiner Wichtigkeit für ganz Pommerellen, besonders aber für die kaschubischen Kreise, ist das Problem der Ertragbarkeit von Wiesen und Weideplätzen. Denn in vielen Kreisen liefern die Wiesen und Weideplätze überwiegend nur minderwertiges Futter, aber gerade dort sollte die Landwirtschaft der allgemeinen Boden- und Witterungsverhältnisse wegen einen vorschützlichen Charakter tragen und hat ihn auch zum Teil schon angenommen. Das Bestreben nach einer Melioration der Wiesen und die Sorge um ihre möglichst große Ertragbarkeit ist deshalb verständlich.

Alle umfangreicheren Bemühungen jedoch, sei es auf dem Gebiete der landwirtschaftlichen Melioration, der Vergrößerung der wirtschaftlichen Intensität oder der baulichen Tätigkeit, sind eng mit der Frage der landwirtschaftlichen Kredite verbunden. Die lokalen Kreditgenossenschaften können wegen Mangels größerer Mengen Umlaufkapitals den Kreditbedürfnissen der pommerellischen Landwirtschaft nicht genügen. Deshalb wird es hier immer notwendiger, daß die Staatsbanken den Kreditkonto für landwirtschaftliche Banken und Industrieunternehmen sowie Kreditgenossenschaften erweitern. Im Vordergrunde der Kreditfragen steht jedoch die Frage der Errichtung von langfristigen Hypothekarkrediten zu günstigen oder doch erträglichen Bedingungen, sowie das Problem der Erweiterung der Kreditbasis. Eine Reihe von Wirtschaften, die den neuzeitlichen Anforderungen in technischer Beziehung gerecht werden wollen, und bei sich eine weitgehende Investition vornehmen wollen, können diese Pläne nicht ausführen wegen mangelnder bzw. zu teurerer langfristiger Kredite. Zu den allgemeinen Schwierigkeiten kommt noch die Tatsache hinzu, die für Pommerellen eine besondere Bedeutung hat, daß die Staatsbanken die Elektrifizierung einer Wirtschaft noch nicht für eine landwirtschaftliche Investition ansehen und dafür keine langfristigen Kredite ertheilen. Daß eine solche Aussicht falsch ist, liegt klar auf der Hand und bedarf keiner Gegenargumente. Privatkredite — abgesehen davon, daß sie in der Nachkriegszeit in viel beschränkterem Umfang zu haben sind — sind nur zu einem für den Landwirt viel zu hohen Prozentsatz zu haben, der in Pommerellen in vielen Fällen sogar das gesetzlich erlaubte Maß überschreitet.

Da hier von Krediten die Rede ist, so darf nicht vergessen werden, daß die Verpflichtung der Landwirtschaft durch Hypotheken Schulden in Pommerellen eine gewisse Verringerung erfahren hat, hauptsächlich infolge der Inflation und der darauffolgenden Valorisierungsvorordnung. Tatsächlich jedoch sind die Bodenpreise und die Zahlungsfähigkeit des Landwirtes, soweit es sich um den Kaufwert des Geldes handelt, ungefähr auf denselben Stande geblieben, haben sich gegenüber sogar ein wenig vergrößert.

Selbst in so allgemeinen Ausführungen wie sie dieser Artikel enthält, darf die Frage der Belastung der pommerellischen Landwirtschaft durch öffentliche Abgaben und Soziallasten nicht vergessen werden. Die Lasten des Landwirtes zugunsten des Staates und der Selbstverwaltungskörpern werden vielfach kritisiert. Der Grund hierfür ist in dem Mangel einer Einheitlichkeit des Steuersystems zu suchen. Bis zur Gegenwart war die Steuergesetzgebung nicht im Sinne eines geschlossenen Steuerfests aufgebaut, was vielfach ungleiche steuerliche Belastung hervorrief sowie die zwangsläufige Einziehung von Steuern. Die Einführung der Steuern, die nach zahlreichen Mahnungen und Zahlungsbefehlen oft zu dem Landwirt sehr ungelegenen Terminen erfolgte, rief Unzufriedenheit hervor. Neben der Forderung auf eine Abstufung der verschiedenen Steuern erheben die pommerellischen Landwirte also die Forderung nach einer Aufteilung der Steuerquellen zwischen Staat und Kommunen und Zusammenlegung der Steuern, zahlbar zu einem Termine und auf einen Zahlungsbefehl hin sowie Festsetzung des Zahlungstermins auf solche Monate, die dem Landwirt eine möglichst günstige Veräußerung des Getreides ermöglichen.

Die Soziallasten der Landwirtschaft in den westpolnischen Wojewodschaften teilen sich in drei Kategorien, und zwar: a) für Krankheitssäße, b) für Unfälle und c) für Arbeitsunfähigkeit infolge Alters. Diese Lasten sind sehr erheblich und stehen in keinem Verhältnis zu den erzielten Gewinnen. Die Belastung eines Hektars mit Soziallasten beträgt in Pommerellen durchschnittlich 20 Zloty und ist erheblich höher als in der Vorkriegszeit, bei den Krankenlastenbeiträgen beispielsweise etwa um 200 Prozent. Die Höhe dieser Lasten, die in anderen Teilstaaten nicht bestehen, stellt dem pommerellischen Landwirt erheblich ungünstigere Produktionsbedingungen, als sie etwa der Landwirt in Kongresspolen zu überwinden hat.

Eine Befreiung der Verhältnisse der Landwirtschaft in Pommerellen wäre nicht vollständig, wollte man nicht die von der polnischen Staatsräson aus so wichtige Frage der verpflichteten Übereignung von Liquidationsanordnungen und bei Parzellierung durch polnische Ansiedler erwähnen. Hier ist ein unerwünschter Zustand der rechtlichen Unsicherheit geschaffen, der unbedingt eine Klärung in der nächsten Zeit erfordert, um so mehr, als auf die Regelung eine bedeutende Anzahl von Ansiedlern wartet, in deren Besitz sich etwa 36 000 Hektar Boden befinden.

**Anmerkung der Redaktion:** Die Ausführungen des Artikelschreibers, der den Posten des Präsidenten der pommerellischen Landwirtschaftskammer innehat, verdienen dort besonderes Interesse, wo sie in der Feststellung gipfeln, daß die Vertreibung der deutschen Ansiedler sowie die Liquidation und mehr oder weniger erzwungene Übereignung von größeren Gütern einen wirtschaftlichen Rückschritt für diese Betriebe bedeutete. Die anderen Ausführungen verdienen ein mehr allgemeines Interesse und sind in einigen Punkten vom polnischen Standpunkt aus geschrieben.

## Wirtschaftliche Rundschau.

### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Vertrag im „Monitor Polisi“ für den 6. März auf 5,9244 Zloty festgestellt.

**Der Zloty am 5. März.** Danzig: Überweisung 57,48 bis 57,60, bar 57,49–57,63, Berlin: Überweisung Warthau 46,85–47,05, Polen 46,85–47,05, Polen 46,80–47,0, bar gr. 46,75 bis 47,05, Zürich: Überweisung 58,20, London: Überweisung 43,35, Riga: Überweisung 59,50, London: Überweisung 43,45, Budapest: bar 64,05–64,35, Brüssel: Überweisung 18,18, Czernowitz: Überweisung 18,03, Prag: Überweisung 37,8.

**Warthaer Börse vom 5. März.** Umätze: Verkauf — Kauf. Belgien — Belgrad — Budapest — Brüssel — Oslo — Helsingfors — Spanien — Holland 358,65, 359,55 — 357,75, Japan — Kopenhagen — London — 43,59 — 43,88 (Transit 43,48), bis 43,7% — 43,48%, New York 8,90, 8,92 — 8,88, Paris — Brüssel 23,41% — 26,48 — 26,35, Riga — Schweiz 171,61, 172,04 — 171,18, Stockholm — Wien — Italien 47,13% — 43,25% — 47,01%.

**Amtliche Deviationsnotierungen der Danziger Börse vom 5. März.** In Danziger Gulden wurden notiert: Deviations: London 25,00% / Gd. 25,00% Br. New York 5,1110 Gd. 5,1240 Br. Berlin — Gd. — Br. Wartha 57,49 Gd. 57,63 Br. Notizen: London — Gd. — Br. Berlin 122,357 Gd. 122,663 Br. New York — Gd. — Br. Holland — Gd. — Br. Jülich — Gd. — Br. Berlin 57,46 Gd. 57,60 Br.

### Berliner Devisenmarkt.

Offizielle Notierung	Für drahtlose Auszählung in deutscher Mark	In Reichsmark 5. März	In Reichsmark 3. März
Buenos-Aires 1 Be.	1.788	1.782	1.792
Ranada . . . 1 Dollar	4.173	4.181	4.182
Japan . . . 1 Yen	1.961	1.961	1.965
Konstantin 1 tgl. Bd.	20.919	20.955	20.92
Ratio . . . 1 äg. Bd.	2.096	2.100	2.095
London . . . 1 Pf. Ster.	20.335	20.435	20.44
New York . . . 1 Dollar	4.1805	4.1835	4.1305
Rio de Janeiro 1 Milt.	0,5035	0,5055	0,5055
Uruguay 1 Goldpf.	4.276	4.284	4.284
Amsterdam . . . 100 fl.	168,18	168,52	168,21
Athen . . .	5,524	5,546	5,546
Brüssel-Ant. 100 Fr.	58,26	58,30	58,405
Danzig . . . 100 Guld.	81,53	81,63	81,72
Helsingfors 100 fl. M.	10,527	10,547	10,535
Italien . . . 100 Lira	22,075	22,115	22,135
Spanien 100 Din.	7,353	7,367	7,372
Rosenhagen 100 Kr.	112,01	112,23	112,26
Lissabon . . . 100 Esc.	19,33	19,37	19,37
Oslo-Chrift. 100 Kr.	111,33	111,55	111,61
Paris . . . 100 Fr.	16,445	16,485	16,49
Schweiz . . . 100 Fr.	80,475	80,635	80,67
Sofia . . . 100 Lev	3,022	3,022	3,028
Spanien . . . 100 Bei.	70,65	70,79	70,77
Stockholm . . . 100 Kr.	112,22	112,44	112,49
Wien . . . 100 Kr.	58,89	59,01	59,03
Budapest . . . 100 Pengö	73,12	73,28	73,26
Wartha 100 Zl.	46,85	47,05	47,10

**Zürcher Börse vom 5. März.** Amtlich: Wartha 58,20, New York 15,52%, London 25,34%, Paris 20,43%, Brüssel 15,39%, Wien 73,20, Italien 27,43, Belgien 72,37%, Budapest 90,80, Helsingfors 13,10, Sofia 3,75%, Holland 20,90, Oslo 138,40, Copenhagen 138,20, Stockholm 139%, Brüssel 3,19, Athen 6,88, Berlin 124,10, Belgrad 9,13%, Konstantinopel 2,62.

**Die Bank Polisi** zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 Zl., do. II. Scheine 8,84 Zl., 1 Pf. Sterling 43,294 Zl., 100 franz. Franken 34,921 Zl., 100 Schweizer Franken 170,838 Zl., 100 deutsche Mark 212,026 Zl., 100 Danziger Gulden 173,054 Zl., tschech. Krone 26,298 Zl., österr. Schilling 125,06 Zl.

### Gütemarkt.

**Pommerer Börse vom 5. März.** Fest veratmete Werte: Sprosz. Oblig. der Stadt Bojen 92,62+, 4proz. Korn-Ant. der Pos. Landsh. 58,50 G. Brz. Rogg.-Br. der Pos. Landsh. 29,00 G. 5proz. Brämen-Dollar-Anleihe 66,50 G. Tendenz: behauptet. — Industriekräfte: Tegelsti 47,00 G. Dr. Roman Man 115,00 G. Tri 105,00

**Heirat**

**2 lebensfr. Wändels**  
hübsch u. klug, haben  
des langen Daseins  
genug, auch geistige  
Unregung und planen  
einen kirchlichen Ge-  
dantenaustausch anzu-  
bahnen! Wer wagt  
es, Rittersmann oder  
Knapp? der schreibe u.  
u. 3611 an dieses Blatt.

**Allein-  
stehender Bi-mer**  
spanisch, 55 J. alt, mit  
einem guten, schulden-  
freien Grundstück,  
42 Morg. groß, sucht  
passende Ehemal-  
familie zuweds-

**baldio. He. rot.**  
Nur ernstgemeinte Of-  
ferten unter R. 3652  
an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung erbeten.

Welcher ältere Herr  
möchte mit evgl. Land-  
wirtstöchter, Mitte 30,  
die das väterliche  
Grundstück (12 Mrg.)  
übern. in Briefwechsel  
treten zw. v. Heirat.  
Off. u. B. 1580 a. d. G. d. 3.

**Einjome**  
lehnt sich nach solid.  
Heim. Bin 29 Jahre,  
evangel., von hübschem  
Neubau, besitzt 2000  
Zl. u. gute Waech-  
aussteuer. Gesl. Off. u.  
B. 3610 a. d. G. d. 3. erb.

**Erfstgemeint!**  
Kaufmann, 36 Jahre a.,  
kathol., mittlerer und  
dunstelb., Mithaber  
ein, gutgezahlt. Bäderlei,  
sucht auf diesem nicht  
mehr ungewöhnlichem  
Wege die Bekanntschaft  
einer jung. kathol. Dame  
zuweds baldiger Heirat.  
Off. mögl. m. Bild, w.  
so zuv. ürge. w. unt. R.  
3661 a. d. Gesl. d. 3. erb.

**Biederbeirat.**  
Bädermeister, ohne Arb.,  
Bäder ein, erfältig. Ge-  
sch., sucht ält. Fräulein,  
die Witwe kenn. s. lern.  
(entl. auch Einheirat).  
Beide Sprach. u. Germ.  
erm. Gesl. Zuschriften  
unt. C. 6185 an Ann.  
Card. Wallis, Toruń,  
erheben. 3700

**Wiederbeirat.**  
Bädermeister, ohne Arb.,  
Bäder ein, erfältig. Ge-  
sch., sucht ält. Fräulein,  
die Witwe kenn. s. lern.  
(entl. auch Einheirat).  
Beide Sprach. u. Germ.  
erm. Gesl. Zuschriften  
unt. C. 6185 an Ann.  
Card. Wallis, Toruń,  
erheben. 3700

**Hausmeister.**  
Bädermeister, ohne Arb.,  
Bäder ein, erfältig. Ge-  
sch., sucht ält. Fräulein,  
die Witwe kenn. s. lern.  
(entl. auch Einheirat).  
Beide Sprach. u. Germ.  
erm. Gesl. Zuschriften  
unt. C. 6185 an Ann.  
Card. Wallis, Toruń,  
erheben. 3700

**Eleven**  
oder zweiten Beamten.  
Polnische Sprachkennt-  
nis erwünscht. Freie  
Station und Familiens-  
anschluss zugelassen. Be-  
werbungen m. Gehalts-  
anträgen, Bild und  
Zeugnisaufschriften. Die  
nicht zurücksandt werden,  
find zu richten: poczta Wyka, skrzynka pocztowa Nr. 7, Wolyn.

**Dom. Wybcz,**  
pow. Toruń, sucht zum  
1. April unverh. engl.

**Hofbeamten.**  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abchriten u. Gehalts-  
forder. unter R. 3591 an  
die Gesl. d. Zeitg. erb.

Ein gräßliches Rittergut  
i. Polen. Sucht einen

**Eleven**  
oder zweiten Beamten.  
Polnische Sprachkennt-  
nis erwünscht. Freie  
Station und Familiens-  
anschluss zugelassen. Be-  
werbungen m. Gehalts-  
anträgen, Bild und  
Zeugnisaufschriften. Die  
nicht zurücksandt werden,  
find zu richten: poczta Wyka, skrzynka pocztowa Nr. 7, Wolyn.

**Dom. Wybcz,**  
pow. Toruń, sucht zum  
1. April unverh. engl.

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

**Eleven**  
sucht zum 1. 4. 28

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

**Hofbeamten.**  
der auch mit der land-  
wirtsh. Buchführung  
vertraut sein muß. 3633  
Schrift. Bew. m. Zeug-  
nisaufschriften und Ge-  
haltsforderung erbet.

## Administrator

für selbständige Bewirtschaftung eines 4000  
Morgen großen Betriebes mit Wirtschaftshof  
in der Nähe von Bojen. Angebote mit Lebens-  
zeugnissen und Familiensanträgen an M. Jouanne, Alenia v. Nowemiatko n. B.  
powiat Jarocin. 372

**2 ältere, tüchtige  
Gärtnergehilfen**  
für Garten-Anlagen. 3719

**1 Gärtnerlehrling,**  
Sohn achtbarer Eltern, der Lust und Liebe  
zum Beruf hat, können sich melden  
**Gärtnerei G. Borchart, Michale,**  
poczta Grudziądz. 3723

Zum sofortigen Eintritt in die eine  
**Buchhalterin** 3721

die selbständig arbeiten kann u. beide Landes-  
grund. Gdańsk 26.

Einen deutschen  
**Schmiede-  
gesellen** 3722

stellt sofort ein  
Manthei, Schmiede-  
meister, Laskow  
bei Osno. 3722

**Bahnhofstation** Lipino.  
sucht sofort oder zum  
1. 4. 1928

**2 tüchtige Mädchen**  
vom Lande für Haus-  
u. Feldarbeit. W. Hagen,  
Pots. v. Gordon, pow.  
Bydgoszcz. 3723

**Saib., ehl. Mädchen f.**  
2-3 Std. tägl. gesl. Off. u.  
R. 1596 a. d. Gesl. d. 3.

Suche sofort oder  
später  
**Bogt** 3724

sucht Stellung  
vom 1. 4. im Büro, am  
Liebst. a. Guiselschrein. 3724

**Obermeisterstelle** 3725

bei großer Viehdest. Bin  
von Kind auf im Fach.  
Offerten unter R. 3592

a. d. Geischt. d. Zeitg. 3725

Suche sofort oder  
später  
**Bogt** 3726

sucht Stellung  
vom 1. 4. 1928

**Obermeisterstelle** 3727

bei großer Viehdest. Bin  
von Kind auf im Fach.  
Offerten unter R. 3592

a. d. Geischt. d. Zeitg. 3727

Suche sofort oder  
später  
**Bogt** 3728

sucht Stellung  
vom 1. 4. 1928

**Obermeisterstelle** 3729

bei großer Viehdest. Bin  
von Kind auf im Fach.  
Offerten unter R. 3592

a. d. Geischt. d. Zeitg. 3729

Suche sofort oder  
später  
**Bogt** 3730

sucht Stellung  
vom 1. 4. 1928

**Obermeisterstelle** 3731

bei großer Viehdest. Bin  
von Kind auf im Fach.  
Offerten unter R. 3592

a. d. Geischt. d. Zeitg. 3731

Suche sofort oder  
später  
**Bogt** 3732

sucht Stellung  
vom 1. 4. 1928

**Obermeisterstelle** 3733

bei großer Viehdest. Bin  
von Kind auf im Fach.  
Offerten unter R. 3592

a. d. Geischt. d. Zeitg. 3733

Suche sofort oder  
später  
**Bogt** 3734

sucht Stellung  
vom 1. 4. 1928

**Obermeisterstelle** 3735

bei großer Viehdest. Bin  
von Kind auf im Fach.  
Offerten unter R. 3592

a. d. Geischt. d. Zeitg. 3735

Suche sofort oder  
später  
**Bogt** 3736

sucht Stellung  
vom 1. 4. 1928

**Obermeisterstelle** 3737

bei großer Viehdest. Bin  
von Kind auf im Fach.  
Offerten unter R. 3592

a. d. Geischt. d. Zeitg. 3737

Suche sofort oder  
später  
**Bogt** 3738

sucht Stellung  
vom 1. 4. 1928

**Obermeisterstelle** 3739

bei großer Viehdest. Bin  
von Kind auf im Fach.  
Offerten unter R. 3592

a. d. Geischt. d. Zeitg. 3739

Suche sofort oder  
später  
**Bogt** 3740

sucht Stellung  
vom 1. 4. 1928

**Obermeisterstelle** 3741

bei großer Viehdest. Bin  
von Kind auf im Fach.  
Offerten unter R. 3592

a. d. Geischt. d. Zeitg. 3741

Suche sofort oder  
später  
**Bogt** 3742

sucht Stellung  
vom 1. 4. 1928

**Obermeisterstelle** 3743

bei großer Viehdest. Bin  
von Kind auf im Fach.  
Offerten unter R. 3592

a. d. Geischt. d. Zeitg. 3743

Suche sofort oder  
später  
**Bogt** 3744

sucht Stellung  
vom 1. 4. 1928

**Obermeisterstelle** 3745

bei großer Viehdest. Bin  
von Kind auf im Fach.  
Offerten unter R. 3592

a. d. Geischt. d. Zeitg. 3745

Suche sofort oder  
später  
**Bogt** 3746

sucht Stellung  
vom 1. 4. 1928

**Obermeisterstelle** 3747

bei großer Viehdest. Bin  
von Kind auf im Fach.  
Offerten unter R. 3592

a. d. Geischt. d. Zeitg. 3747

Suche sofort oder  
später  
**Bogt** 3748

sucht Stellung  
vom 1. 4. 1928

**Obermeisterstelle** 3749

bei großer Viehdest. Bin  
von Kind auf im Fach.  
Offerten unter R.

### Statt besonderer Anzeige.

Sonnabend vormittag 11 Uhr verschied nach kurzem Krankenlager unsere liebe, gute Schwester, Tante und Großtante

## Lilly Schwadtfe

im Alter von 68 Jahren.

Ihr folgte in die Ewigkeit am Montag früh 4½ Uhr nach langem Leiden unsere liebe, gute Schwester

## Marie Schwadtfe

im Alter von 82 Jahren.

### Die trauernden Hinterbliebenen.

Bromberg, den 6. März 1928.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 8. März, nachmittags 4 Uhr, von der Leichenhalle des alten evangelischen Friedhofes aus statt.

Am Sonntag, den 4. März, nachm. 8½ Uhr, verschied nach langem schweren, in Geduld ertraginem Leiden unsere liebe gute Mutter, Großmutter, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin u. Tante, die Altmutterin

## Emilie Rutschenerreiter

geb. Kuhlmeier

im 77. Lebensjahr.

Dies zeigt tiefes Leid an im Namen der trauernden Hinterbliebenen

### Familie Winter.

Starz-Dwór, den 5. März 1928.

Die Beerdigung findet Donnerstag, den 8. März, nachmittags 4 Uhr, vom Trauerhaus (Winter) aus statt.

### Statt Karten.

Für die vielen Beweise der Liebe und Teilnahme sowie die überaus zahlreichen Antragsenden anlässlich des Heimganges meines geliebten Mannes, unseres treuherzigen Vaters, sage ich Allen meinen

3676

## wärmsten Dank.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Herrmann für die tröstenden Worte und dem Posauenenmann Wirsitz, sowie dem Gesangverein Sadki für die leichten Ehrungen.

### Helene Buzke und Kinder.

Sadki, den 5. März 1928.

Für die herzliche Teilnahme sowie für die vielen Antragsenden bei dem Hinscheiden unserer unvergänglichen lieben Entschlafenen sagen wir allen unseren Verwandten, Freunden und Bekannten, dem Gemeinderat und der Gemeindevertretung, insbesondere Herrn Pfarrer Wendlan-Duchola für die trostreichen Worte unseres

3708

## herzlichsten Dank.

Otto Gerth und Kinder.

Skupn, den 5. März 1928.

Für die Beweise herzlichster Teilnahme beim Heimgange unseres lieben Entschlafenen sowie die reichen Antragsenden, Herrn Pfarrer Röhrich, Wodrau für die trostreichen Worte, sage ich im Namen der Hinterbliebenen

3704

## herzlichsten Dank.

Minna Kummer.

Dujocin, den 3. März 1928.

Holzauktion.  
Forstverwaltung Lisslowo,  
powiat Bydgoszcz  
verkauft im Wege der Auktion am  
Dienstag, d. 13. März d. J.

vormittags 10 Uhr  
in der Cronheim'schen Restauration in Radziez  
an den Meistbietenden nur gegen bar:  
Reviere Lini: Eichenbrennholz, Eichenpfähle,  
kleineren Posten Eichen- und Kiefern-  
Rugholz, Fichtenstangen II. und III. Kl.  
sowie Fichtendurchforstungsstrauch.

3618

Forstverwaltung Lisslowo.

Foto grafien zu staunend billigen Preisen  
Passbilder sofort mit zunehmen  
nur Gdańsk 19.  
inh. A. Rüdiger.

3291

Statt besonderer Anzeige.

Sonnabend vormittag 11 Uhr verschied nach kurzem Kranken-

lager unsere liebe, gute Schwester, Tante und Großtante

## Lilly Schwadtfe

im Alter von 68 Jahren.

Ihr folgte in die Ewigkeit am Montag früh 4½ Uhr nach

langem Leiden unsere liebe, gute Schwester

## Marie Schwadtfe

im Alter von 82 Jahren.

### Die trauernden Hinterbliebenen.

Bromberg, den 6. März 1928.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 8. März, nachmittags 4 Uhr, von der Leichenhalle des alten evangelischen Friedhofes aus statt.

3692

Rheumatismus, Ischias, Gicht,  
Abgespanntheit, frühzeitiges  
Alter sind meistens die  
Folgen unreinen  
Blutes.

## STUVKAMP-SALZ

hilft auf  
natürliche Weise  
das Blut von Schlacken  
und Ablagerungen reinigen  
und leistet somit hervorragende  
Dienste als vorbeugendes Mittel.  
Originalgläser in Apotheken und Drogerien.

Anlässlich des am Sonntag, den 11. d. Mts  
stattfindenden 50-jährigen Jubiläums der  
St. Paulskirche findet an diesem Tage um  
1¼ Uhr ein

## gemeinsames Essen

im Civikcasino statt, zu dem wir die Gemeinde-  
glieder hierdurch einladen.

Karten zur Teilnahme müssen bis zum Freitag,  
den 9. d. Mts., mittags, bei Herrn Kirchen-  
räte Bühlmann, Brückentor, Nr. 6, gelöst  
werden.

Der evgl. Gemeinde-Kirchenrat.  
Thumann.

3657

## Kalidüngesalz 22 u. 42 %

## Kainit und Thomasmehl

## Superphosphat

## schwefels. Ammoniak

## Kalkstickstoff

## Chilisalpeter

## Norgesalpeter

902

liefer billig ab Lager am Bahnhof.  
Kredit nach Vereinbarung.

Landw. Ein- & Verkaufsgenossenschaft

Tel. 27 Gniewkowo Tel. 27

perf. Schneiderin arbeitet Kleider v. 8 zl an.  
Kostüm v. 18 zl an. Mantel  
v. 16 zl an. Wanda Gruntkowska, Sienkiewicza 32.

## Lohrke's Momentsteuer-Hackmaschinen



Unerreicht in Einfachheit und leichter Handhabung, die Maschine auch für schwersten Boden und zum Tiefhaken, wieder prompt lieferbar.

Jäteschare aller Systeme nach Muster prompt.  
Gebr. Lohrke, Chełmża, Pomorze, Telefon Nr. 6.



Zu Originalpreisen ab Lager Bydgoszcz  
lieferbar:

## Lanz-Grossbulldog-Traktoren

Wirtschaftlich Zugmaschinen für Rohölbetrieb  
von unerreicht einfacher Konstruktion.

## Eberhardt-Anhänge-Geräte

Fordern Sie unverbindliches Angebot.

## Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14 b

Telefon Nr. 79

## Das gute Qualitäts-Piano

mehrfach prämiert mit goldenen Medaillen,  
kaufen Sie nur in der grössten u. leistungsfähigsten

## Pianofabrik B. Sommerfeld

Gegr. 1905 Hauptgeschäft: Bydgoszcz, Sniadeckich Nr. 56

Niederlagen: Grudziądz, Danzig, Lemberg,

Groblowa 4 Hundegasse 112 Piłsudskiego 17

B. Brunt, Töpfer, meister, Bydgoszcz-Wilcza, Niedz. Nr. 11, empfiehlt sich bei vor kommendem Bedarf.

1396

Gewich., sandfreien

## Ries

i. Körnr. 2-3 mm

3-12 "

sowie Formland für Gießerei hat frei cabin Weichseler Fordon oder frei Wagon Anschluss Fordon abzug.

A. Medzeg, Dampfiegelwerke, Fordon - Weichsel, Tel. 5. 2881



Achten Sie bitte auf die blaue Packung.

"Lesyna" Seifenfabrik, Wejherowo.



Drahtgeflechte

4- und 6eckig für Gärten u. Gefügel

Drähte, Stacheldrähte Preileiste gratis

Alexander Maennel Fabryka ogrodzeń drucianych Nowy Tomyś 3 (Woł. Poz.)



Das von allen sparsamen Hausfrauen

bevorzugte Seifenpulver, in hervorragender Güte garantiert unschädlich

und ohne Chlor.

1397

"Lesyna" Seifenfabrik, Wejherowo.

## Banden- und Kinder-

## Garderobe u. Wäsche

wird billig angefertigt.

1547 Dworcowa 6, 1 Tr.

Täglich 8-8.

Dr. v. Behrens

Auflassungen, Hypothekenschüsse,

Auswanderungen, Gerichts- u. Steuer-

angelegenheiten.

Promenada nr. 3,

beim Schlachthaus.

Unterricht

in Buchführungs-

Maschinendreihand-

Stenographie

Jahresabschlüsse

durch

Bücher-Revisor

G. Vorreau

Jagiellońska 14.

Tapezierer!

Gobelins in 60 ver-

schiedenen Mustern,

pro Meter von 4,20 zl an,

empfiehlt

1521

Erik Dietrich,

Bydgoszcz, Gdańsk 130.

Tel. 782.

Spezialhaus

für Tapeziererbedarf.

Schneiderin,

geübt im Neuanfertigen,

Andern u. Ausbeifern,

empf. sich in u. auf dem

Hause Duga 60, II. 1355

Glanzwasche wird zu

mäß. Preis gut geplätt.

Gamma 8, 3 Tr. I. 1423

zu zeitgemäßen Zinjen

auf 1. Hypothek. Geß.

Öfferten unter L. 3267

a.d. Geschäftst. d. Zeitg.

Zum Neubau einer

Wassermühle suchte per

## Die „Deutsche Rundschau“ vor dem Radi.

Drei Tage Gefängnis und 600 Zloty Geldstrafe für unseren verantwortlichen Schriftleiter  
Johannes Kruse.

Bromberg, 5. März. Die „Deutsche Rundschau“ hatte sich in ihrer Ausgabe Nr. 189 vom 21. August 1927 erlaubt, einen Artikel aus dem Krakauer „Sl. Kurier Codzienny“ zu übernehmen, der an einem Regierungsprojekt über die Reglementierung von unedlen Metallen Anstoß nahm. Der „Sl. Kurier Codzienny“ nannte in seinem Kommentar hierzu dieses Projekt eine „Dummheit“ und wollte statt der unedlen Metalle die „Dummheiten“ reglementiert wissen, die im Bureau der Zentralbehörden ihren Ursprung haben. Wegen des Abdrucks dieses polnischen Artikels wurde damals die „Deutsche Rundschau“ beschlagnahmt, während man gegen den „Vater des Gedankens“, den Krakauer „Sl. Kurier Codzienny“ keine Zwangsmassnahmen anwendete. Außerdem machte man noch der „Deutschen Rundschau“ einen Prozeß wegen Bekleidigung der Zentralbehörden und ihrer Referenten. Die Verhandlung fand am Sonnabend vor dem hiesigen Pressegerecht statt. Auf der Anklagebank saßen der verantwortliche Schriftleiter Johannes Kruse, den man wegen des Inhalts des erwähnten Artikels verantwortlich macht und der Leiter der Druckerei Hermann Dittmann, dem man zur Last legte, gegen die Presseverordnung verstößen zu haben, da er die vorgeschriebene Zahl der Pflichtexemplare der Behörde der ersten Instanz nicht zugestellt haben soll.

Der Angeklagte Kruse machte geltend, daß man hier doch nicht über geistige Produkte zu Gericht seien dürfe, die in Straflos fabriziert wurden. Übrigens könne von einer Bekleidigung in diesem Artikel nicht die Rede sein. Daß man bei den Zentralbehörden in Warschau bei der Fabrikation von Gelehrtenwürfen auch einmal vorbeischreien könne, davon zeuge z. B. das jetzt zum Gesetz gewordene Dekret über die Aufhebung der Immunität der Richter. Der Staatsanwalt hielt dennoch die Schuld des Angeklagten für erwiesen und beantragte eine Gefängnisstrafe von sechs Wochen. Etwa milder sah der Richter die Sache an, der auf drei Tage Gefängnis und 600 Zloty Geldstrafe erkannte. Das Vergeben gegen die Presseverordnung wurde dem Schöffengericht zur Aburteilung überwiesen.

Eine zweite Verhandlung in einem Bekleidungsprozeß, der vom 15. August 1922 datiert, wurde auf Antrag des Angeklagten niedergeschlagen.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angefordert.

Bromberg, 6. März.

### Mittervoraussage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unsere Gebiete zunehmende Bewölkung ohne Niederschläge an; TagessTemperaturen etwas niedriger.

### Ein Prozeß wegen Totschlags.

Vor der verstärkten zweiten Strafkammer des Bezirksgerichts hatte sich am gestrigen Montag der Landmann Alois Wolf aus Lachowice, Kreis Bromberg, zu verantworten. Er ist beschuldigt, am 11. November vorigen Jahres seinen Hauswirt, den sechzigjährigen Stanislaw Konstantyn mit einem Stück Holz derartig auf den Kopf geschlagen zu haben, daß elf Stunden später der Tod des K. eintrat. Es sind 14 Zeugen und zwei ärztliche Sachverständige zur Verhandlung eingezogen.

Der Angeklagte erklärt folgendes: Er ließ dem Konstantyn einen Geldbetrag zum Ankauft einer Kuh und diesen Geldbetrag konnte er von K. nicht zurückhalten. Bei jeder sich bietenden Gelegenheit fing K. Streitigkeiten an, die stets in Schlägereien ausarten drohten. K. verlangte kategorisch, daß er ausziehen sollte; diesen Gefallen wollte er ihm aber nicht eher erweisen, bis er ihm das geliehene Geld zurückstattle hätte. Am 7. November kam K. mit einer Axt bewaffnet in seine Wohnung. Er selbst war abwesend und in dieser Zeit ausräumerte K. den Ofen in seiner Wohnung, so daß er der Kälte ausgesetzt war. Am 11. November kam K. abermals in seine Wohnung und wollte das Beißungsmerkmal fortsetzen. Hierbei kam es wieder zum Streit, wobei ihn K. mit einem Stock schlug. Auf dem Stock wurden die Streitigkeiten fortgesetzt, dort drohte K. ihm mit einer Hengstebel zu erschlagen. Daraufhin ergriff der Angeklagte das Stück Holz und schlug nach dem Kopf des K., der sofort hinfiel.

Die Beweisaufnahme ergab folgendes: Die Frau des Getöteten sagt aus, daß die Frau des Angeklagten mit den Streitigkeiten begonnen und Unfrieden zwischen beiden Männern gestiftet hätte. Das Darlehen verlangte der Angeklagte fast jeden Tag in schroffem Tone zurück, er mußte sehr oft aus der Wohnung gewiesen werden. Einmal warf der Angeklagte gegen ihre Tür große Steine und aus diesem Grunde verlangte ihr Mann, daß der Angeklagte die Wohnung räumen sollte. Am 11. November hörte sie den Streit zwischen beiden Männern und unmittelbar darauf ein bestiges Stöhnen. Ihr Mann lag auf dem Stock, sie ließ ihn sofort in die Wohnung schaffen. Ein Arzt aus Bromberg wurde hinzugezogen, diesem gelang es aber nicht mehr, das Bewußtsein des Verletzten zurückzurufen. Um 11 Uhr abends verschied dann ihr Mann. — Die Frau des Angeklagten erklärte folgendes: Konstantyn wollte das geliehene Geld nicht zurückgeben. Er erklärte eines Tages, er benötige einige Ziegelsteine und schlug dann ohne weiteres den Ofen in ihrer Wohnung. Einmal hatte K. sie mit einer Hengstebel überfallen; am 11. November wollte er den Rest des Ofens holen, was ihr Mann aber nicht aufließ. K. schlug ihren Mann mit einem Stock. Was dann folgte, sah sie nicht mehr. — Die meisten Zeugen bestätigten die Aussagen des Angeklagten, insbesondere, daß Konstantyn ihn oft — einmal mit einer Axt — bedrohte. Auch die Frau des K. ging des öfteren Streitigkeiten an, die mitunter in Täuschungen ausarteten.

Der Sachverständige, Kreisarzt Dr. Gassanowski, nahm die Segnung der Beichte vor. Er stellte fest, daß ein sehr starker Schlag nach dem Hinterkopf des K. geführt worden ist. Die Todesursache war eine starke Gehirnblutung. Eine sofortige ärztliche Hilfe hätte nichts mehr ausrichten können. Der zweite ärztliche Sachverständige schloß sich diesem Gutachten an.

Der Staatsanwalt bezeichnete als die Ursache der Taten den ständigen Streit zwischen Vermieter und Mieter, demnach sei eine Absicht des Angeklagten, den K. zu töten, nicht erwiesen. Aus diesem Grunde müsse die Anklage wegen Totschlags fallen und es käme nur Körperverleihung mit Todesfolge in Frage. Da der Angeklagte ein Geständnis abgelegt habe und nicht vorbestraft sei, andererseits seine Tat schwerliche Folgen hatte, so sei eine Strafe von zwei Jahren Gefängnis am Platze. Der Verteidiger erwiderte darauf, daß Streitigkeiten zwischen Vermieter und Mieter nichts Selbstes seien. Der Weg zur Tat führe erst über ständige Haussfriedensbrüche und Sachbeschädigungen seitens des Hauswirtes. Dieser schreite nicht einmal davor zurück, seinen Mieter der Zimmerwärme zu berauben. Außerdem spielte die Frau



Sind Sie ebenso hübsch wenn Sie den Hut abnehmen?

ELIDA  
WARSZAWA

Schieben Sie sich den Hut herunterzunehmen, oder tun Sie es gern, um Ihr schönes Haar zu zeigen? Sicher hängt das davon ab, wie Ihr Haar gepflegt ist. Es wird Sie schöner machen denn je, wenn Sie immer Elida Shampoo zur Haarwäsche verwenden. Elida Shampoo macht Ihr Haar seidenweich und locker, duftig und flausig, schön und gesund. Sie sind gern ohne Hut, wenn Ihr Haar mit Elida Shampoo gepflegt ist.

Kamillen-Shampoo für Blondinen in Vorbereitung (Gold.Packung)

## ELIDA SHAMPOO

des K. eine gewisse Rolle, indem sie ständig „Ol ins Feuer“ goß. Alles dies führte zum Siedepunkt und deshalb sei der Angeklagte mit der mildesten Strafe zu belegen.

Das Gericht ließ in weitem Maße Milde walten und verurteilte den Angeklagten wegen Körperverleihung mit Todesfolge zu sechs Monaten Gefängnis mit Anrechnung von vier Monaten der erlittenen Untersuchungshaft.

**Bromberg-Wien.** Wie wir erfahren, ist auf Grund einer Verfügung des Postministers mit dem 1. März die Telephonverbindung Bromberg—Graudenz, ferner die Verbindung Bromberg—Wien über Berlin eingeführt worden. Das 3-Minuten-Gespräch nach Wien kostet 6,30 Franken.

**Kodessall.** Gester morgen um 4½ Uhr verschied die in weitesten Kreisen Brombergs bekannte Sängerin und Gefanglehrerin Fräulein Marie Schwadtko. Den Besuchern ihrer Konzerte und den vielen Schülerinnen, zu denen auch Klara Dur gehörte, wird die Verstorbenen als Künstlerin, Pädagogin und Persönlichkeit unvergessen bleiben. In den siebziger und achtziger Jahren trat Fräulein Marie Schwadtko in Gemeinschaft mit dem Musikkreisler W. Grahn in vielen Konzerten und Oratorien auf; sie veranstaltete auch eigene Konzerte mit ihren Schülerinnen. Über 50 Jahre hat sie ihre Tätigkeit als Gefanglehrerin ausgeübt, bis sie diese aus Gesundheitsrücksichten aufgeben mußte. Jetzt ist ihr durch den Tod, in den sie eine geliebte Schwester begleitet, Erlisung von schweren Leidern geworden.

**Die Tollwut in der Wojewodschaft Posen** ist in der zweiten Februarhälfte in 14 Kreisen, 28 Gemeinden und auf 62 Gehöften festgestellt worden, und zwar: Kolmar 1, 1, Czarnow 1, 1, Gostyn 8, 3, Grätz 1, 1, Jarotschin 3, 3, Krotoschin 1, 1, Birnbaum 4, 6, Neutomischel 1, 1, Dobrois 2, 2, Ostrowo 3, 3, Pleschen 2, 2, Posen Kreis 1, 1, Samter 4, 6 und Zin 1, 1.

**Die Bekämpfung schädlicher Waldinsekten.** Die Verordnung des Staatspräsidenten vom 24. Juni 1927 über die Bewirtschaftung von Wäldern, die nicht Staats Eigentum sind (D. U. Nr. 57, Pos. 504) legt den Waldbesitzer die Pflicht auf, das massenhaft Auftreten von schädlichen Waldinsekten an die Waldschutzbehörden zu melden. Es ist festgestellt worden, daß trotz Vorhandenseins des Kiefernripplers (Dendrolimus pini) und der Kiefernblattwespe (Loquhyrus pini) in privaten Waldungen nicht alle Besitzer diese Tattache angemeldet, die Vorschriften des Art. 18 der angeführten Verordnung nicht innegehalten haben. Es werden daher alle Waldbesitzer aufgefordert, den Waldschutzbehörden unverzüglich Meldung zu erstatten über das Auftreten dieser schädlichen Waldinsekten (außer der Kieferneule, welche ausgetilgt ist) bzw. über den verursachten Waldschaden. Gleichzeitig wird auf die Bestimmungen des Art. 47 obiger Verordnung verwiesen, nach der Unterlassungen der Meldung über das Auftreten schädlicher Waldinsekten mit Geldstrafe bis 200 Zloty belegt werden.

**Verhaftet** wurden im Laufe des gestrigen Tages eine Person wegen Bigamie, ein Lebensmittelfälscher und ein jugendlicher Ausreißer.

### Vereine, Veranstaltungen ic.

**D. G. I. S. u. B.** Die Märschungen der Historischen Gruppe finden am 12. und 13. März (Montag und Dienstag) im Civikino statt.

**Gesangsbrüder.** Heute 8 Uhr Übungsaufgang im Civikino. Die Sangesbrüder werden gebeten, vollständig und prunkstatisch zu erscheinen. Wichtige Befreiungen.

**Ortsgruppe Bromberg (Handwerker) des Wirtschaftsverbandes städtischer Berufe.** Unsere Monatsversammlung findet am Mittwoch, den 7. März, abends 7½ Uhr im Civikino statt. Vor-

trag des Herrn Dr. Prof. Um zahlreiches, prunkstliches Erscheinen wird gebeten. Der Vorstand. F. Schulz, i. Vorsitzender. (1873)

\* \* \*

**Kempen (Kepno), 5. März.** Bedauernswertes Unfall. Am 27. v. M. fuhr der frühere Mühlbesitzer und Landwirt Johann Suppa aus Fürstlich-Neudorf in den Wald, um Baumstämme abzuhauen. Auf dem Rückweg saß der 78jährige Greis auf einem Baumstamm, der auf den Wagen geladen war. Als der Wagen an einer holzigen Stelle des Weges plötzlich anrutschte, fiel er herab und ein Rad ging über seinen Kopf, so daß der Tod auf der Stelle eintrat.

**es. Mroczen (Mrocza), 4. März.** Der Wahlgang begann mit einer Unterbrechung: Man hatte die Listen der Wahlbezirke 32 und 35 verwechselt, die erst per Auto herbeigeschafft werden mußten. Obgleich die Wahl hätte ruhen müssen, bis der Listenstaub Volksgang war, wählte man doch weiter. Sonst ist die Wahl ruhig verlaufen, was nach den 21 polnischen Vorwahlveranstaltungen kaum zu erwarten war, da dort Stühle und Fensterscheiben zerstochen wurden. — Besitzer Streeks-Wiele wurde beim Häckselnschneiden im Gesicht erheblich verletzt und mußte ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. — Getreide- und Geflügel diebstähle wurden beim Gutsbesitzer Schmid in Mroczen-Abbau seit langem verübt. Jetzt konnte der Einwohner Becker als Dieb ermittelt werden.

## Wirtschaftliche Rundschau.

**Die Bilanz der Bank Polski für die letzte Februardekade (21. bis 29. Februar) zeigt folgende Bestände in Millionen Zloty auf: Edelmetalle 529,3, Valuten, Devisen und Außenstände im Ausland 645,8, zusammen 1175,2, das sind 8,8 mehr, als in der vergangenen Dekade, Valuten, Devisen und Außenstände im Ausland, die sich nicht zur Deckung eignen, 205,7, das sind 1,3 weniger; Wechselportefeuille 489,2, das sind 3,8 mehr; durch Wertpapiere gesicherte Anleihen 46, das sind 1,6 mehr; sofort zahlbare Verpflichtungen 624,1, Banknotenumlauf 1047,7, zusammen 1681,9, das sind 4,9 mehr; polnisches Silber- und Münzengeld 9,1, das sind 7,8 weniger. Sonstige Positionen unverändert.**

**Die oberösterreichische Kohlenproduktion im Februar.** Den bisherigen prozentuiären Aufstellungen auf folge betrifft die Kohlenförderung in Oberschlesien im Monat Februar 2854000 To., das sind 121000 To. weniger, als im Januar. Die Verringerung der Produktion im Februar ist vor allem durch die verminderte Zahl der Arbeitstage zu erklären, dann aber auch aus dem Zurücksetzen des Exportes auf 791000 To., das heißt um 34000 To. gegen den Februar. Die Exportverringerung wurde durch die starke englische Konkurrenz auf den baltischen und standinavischen Märkten hervorgerufen, zumal England in letzter Zeit den Preis für die Tonne Kohle erneut um 1 Schilling herabgesetzt hat. Besonders stark geht der Abfall polnischer Kohle in Schweden zurück, während er nach Norwegen steigende Tendenz zeigt, der Export dorthin aber äußerst unrentabel ist.

## Wasserstandsnachrichten.

**Bromberg, 6. März.** Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei Brahemünde + 3,38 Meter.

**Hauptredakteur: Gottbold Starke;** verantwortlicher Redakteur für den redaktionellen Teil: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygodzki; gedruckt und herausgegeben von A. Dittmann & Sohn, sämtlich in Bromberg.

**Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 49.**

**Heute: „Illustrierte Weltchau“ Nr. 10.**

Damentaschen  
die neuesten Wiener  
Modelle

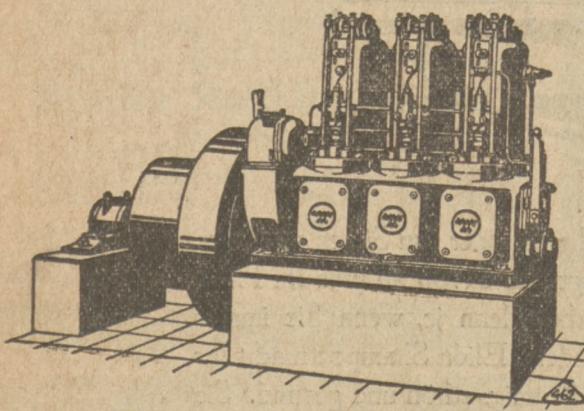
**Reisetoffer**

Autotoffer  
Necellaires  
Leder-Kassetten  
Mausbügel  
Attentaschen  
Schultaschen  
Manitrelästchen  
Rudjäde  
Regenschirme  
Spazierlädche  
Stets in großer Auswahl  
zu billigen Preisen  
empfehle 312  
(für Wiederkauf  
hohen Rabatt)  
Erstes Spezialgeschäft  
seiner Lederwaren und  
Reiseartikel

Krawatten  
Mäntel  
Paletots  
Hüte  
Mützen  
Handschuhe  
Söcken  
Schlafröcke  
Morgenröcke  
Pyjamas  
Breeches  
Hemden

Z. Musial,  
Bydgoszcz,  
ul. Długa 52 Tel. 1133  
Engros. Détail.

**M-W-M**  
Kompressorlose  
Diesel-Motoren  
von 5 bis 1500 PS.



Die billigste Antriebskraft  
für Gewerbe und Industrie.

**MOTOREN-WERKE MANNHEIM A.G.**  
vorm. BENZ Abt. stationärer Motorenbau  
Verkaufsbüro: DANZIG, Pfefferstadt 71.  
Teleg.-Adr.: Alterbenz.  
Tel. 288 85.

2665

**Kirchen-Orgel**

Bertreter der Orgelbauanstalt  
der Firma Sauer, Frankfurt a.D.  
Lieferne neue Orgel dieser Firma, führe sämtliche  
Reparaturen aus, sowie Stimmen, bau  
alte Orgeln auf neue Systeme um.  
Erstklassige Referenzen. 1611

**S. Freitag, Orgelbauer,**  
Bydgoszcz, ul. Poznańska 23.

Den besten und billigsten

**Fensterkitt**

empfiehlt

Chem. Fabr. „Delta“, Bydgoszcz  
ul. Gdańsk 71. 3444

**Bydgoska Gazownia Miejska**

(Städtische Gasanstalt Bydgoszcz)  
empfiehlt zu herabgesetzten Preisen

**erstklassigen Koks.**

Schriftliche Anmeldungen ul. Jagiellońska 38  
2455 Telefon Nr. 630 und 631.

Br. Klimczak, Gasdirektor.

Habe abzugeben zur Saat  
mehrere tausend Zentner

**Modrom's Industrietortoffeln**

2. Abbaat, amerikanisch von der Fabrik polnisch  
Stockmann, 3568  
Dąbrowsko b. Wrześniakowo, pow. Szepietno.

**Warnung.**

Warne hiermit jeden,  
meiner Frau Janina  
Rahla, geb. Dahn,  
irgend etwas zu bor-  
gen oder zu zahlen,  
da ich für nichts auf-  
komme und mit ihr in  
Scheidung stehe. 1589

Jan Rahla,  
Kordeckiego 15.

**Zur Frühjahrsbestellung:**

**Pflüge**  
**Hederich-Eggen**

allerneuester Konstruktion

**Drillmaschinen**  
**Ersatzteile**

sofort ab Lager lieferbar.

Günstigste Bedingungen.

**Hodam & Ressler**

Maschinenfabrik

Danzig — Graudenz

Gegründet 1885.

**Auf sämtliche Artikel**  
gewähren wir bis einschl. den 15. März

**10% Rabatt**

**Roman Lewandowski**  
Gdańska 8  
Telefon 1649

**Frühjahrs-Modelle**

für wenig Geld!

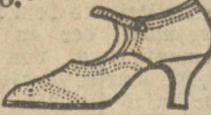
Feinfarbiger Spangenschuh  
mit Zierstepperei

25.00



Beige-rose Spangenschuh  
elegantes Frühjahrsmodell

28.50



Feinfarbiger Spangenschuh  
mit Zierloch, el. Straßenstich

25.00



Brauner Boxc. - Spangenschuh  
mit Rubbersohle

38.50



Brauner Boxcalf-Herren-Halbschuh  
Rahmenarbeit

25.00



Brauner Herren-Halbschuh  
mit Rubbersohle

42.50



**Mercedes, Mostowa 2.**

Das gute

**Qualitätspiano**

prämiert mit der goldenen Medaille

finden Sie in der

3400

**Centrala Pianin**

Bydgoszcz, Pomorska 10

Tel. 1738. gegenüber der Feuerwache. Tel. 1738.

Mäßige Preise. — Günstige Teilzahlungen.

Vertretungen in Łódź und Lemberg.

**Gerberei**

zahlt Höchstpreise für  
imtl. Felle u. Röhmaare,  
Chemische Reinigung u.  
Färberei, Aufarbeitung  
von Pelzstücken, billiger  
Ausverkauf von Pelz-  
stücken. Witcat,  
798 Malborska 13.

**Frische Heringe**

Jeden Tag neuer Transport

1 Zentner Netto 24 zł

empfiehlt

**„Rybimport“**

Bydgoszcz, Gdańsk 56 und Kwiatowa 4.

Telefon 410, 975, 1426 u. 1095. 3722

**Berg-Ahorn**

geschnitten 13—18 mm, astfrei, sehr  
breit, weiß, offeriere mit 3 Waggons  
ab meinem Lagerplatz Swarzędz bei Poznań.

Holzhandlung G. Wille, Poznań

Sew. Mielżyńskiego 6. 3507

**Die neuesten Frühjahrsmodelle  
und Stoffe**

sind eingetroffen.

**Rudolf Hallmich, Gdańsk 154**

Maßgeschäft für Kostüme, Mäntel und Kleider

Stoffverkauf zu den solidesten Preisen.

Telefon 1385

**Der Wahltag ist da!**

Wählen Sie beim Einkauf von:

Papier- und Schreibwaren

Schul- und Büro-Artikeln

Stahlfedern, Bleistiften, Gummi, Tinte

Brief-, Kanzlei- und Konzept-Papier

Blumenseiden-, Krepp-, Glanz-Papier

Spielkarten

als beste Bezugsquelle für Wiederverkäufer  
die Firma

**Segrobo' T. z o. p. Bydgoszcz**

Im Hause „Hotel Gelhorn“ am Bahnhof.

Photograph. Kunst-Anstalt  
F. Basche, Bydgoszcz-Około.  
Anerkannt gute Arbeiten.  
Spezialist für Kinder-Aufnahmen.

Rastriere Hausiere jeder Art. Spezia-  
lität: Hengste. — Langjährige  
Praxis, garant. für sachmänn. Ausführung.  
Bei Benachrichtigung komme auch nach außen-  
halb. Meldungen im Restaurant Kamiński  
Bydgoszcz, ul. Nakielska 128.

Andrzej Kurka, Rastrierer.



**Originalsaat**

lieferne ich von meiner Anbau- und  
Vertriebsstelle für Polen, und zwar

**Pflug's Gelbhafer**

hochertragreich, feinspelzig, stand-  
fest, widerstandsfähig gegen Dürre,  
Flugbrand und Fritfliege. Verträgt  
späte Aussaat

60 %

**Pflug's Baltersbacher**

**Felderbe**

Korn einfarbig gelbgrün, Blüte bunt.  
Größe Wachstumsenergie. Im Ge-  
menge und an Stelle von Peluschen  
bauen besonders dort, wo Erbsen-  
bau unsicher

65 %

**Pflug's blaue Lupine**

**„Allerfrüheste“**

100 %

**Über Posener Höchstnotiz.**

Zuschlag bei Bestellungen unter 10 Ztr.

je Sorte: zt 2.— pro 50 kg.

Händlern gewährte Rabatt. 2508

**Dr. Germann, Tuchówka**

p. Kęsowo, pow. Tuchówka, Tel. Kęsowo 4.